

~~84~~ 82
78



LXXXII

78

82-78

فقد الكتاب من ترجمته تراجم فقيد ابي في التحصيل ١٣١٩ هـ

فقہ کیدانی ترجمہ سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد الله حمید المین

بوکتاب طبع اولندی قزانده مطبعه کریمیه کندی مصارف لری
ایلان ۱۳۱۹ هجری سنهده

بوکتاب ننگ باصلاماقینه پیتر بورخ سینزوری طرفندان رخصت
ویرلمشدر ۲۰ هجری نویابزده ۱۹۰۰ سنهده

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 20 Ноября 1900 года.
Типографія Торговаго Дома Бр-въ Каримовыхъ въ Казани.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ماقتناو (لِلَّهِ) اول الله تعالى كه خاص دور (رَبِّ الْعَالَمِينَ) بتون
 عالمی تربیه قیلوچی اول الله تعالى (وَالْعَاقِبَةُ) دخی اوجماح (لِلْمُتَّقِينَ)
 حرام دان صاقلانوب عبادت قیلغوچی کشیلر که در (وَالصَّلَاةُ) الله تعالى نگر رحمتی
 (وَالسَّلَامُ) دخی الله تعالى نگر سلامی (عَلَى رَسُولِهِ) رسولی اوزرینه بولغای
 ایدی (مُحَمَّدٍ) محمد علیه السلام اول الله تعالى نگر رسولی (وَالله) دخی محمد
 علیه السلام نگر امتی اوزرینه بولسون (أَجْمَعِينَ) بارچه سینفه ده (اعْلَمَ)
 بل سین (بِأَنَّ الْعَبْدَ) درستلکک قل (مِيتَلِي) کوچله نه مشدر (بَيْنَ أَنْ يُطِيعَ
 اللَّهَ تَعَالَى) الله تعالى که طاعت قیلو برلن (فِي تَابٍ) بس اگر طاعت قیلسه اوجماح
 برلن ثواب بیرلمش بولور (وَبَيْنَ أَنْ يَعصِيَهُ) دخی الله تعالى که گناه قیلو آراسنه
 (فِي عَاقِبَةٍ) بس اگر گناه قیلسه او طبرلن عذاب قیلنمش بولور (وَالْإِبْتِلَاءُ)
 امتحان یعنی صنماقی (يَتَعَلَّقُ) توتاشور اول امتحان (بِالْمَشْرُوعِ) مشروع
 بولغان نرسه که یعنی شرعک قیلورغه باراغان نرسه که (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعِ) دخی
 مشروع بولماغان نرسه که یعنی شرعته قیلورغه بارا ماغان نرسه که (فَعَلًا)
 قیلماق جهنتدان (وَتَرْكًا) دخی قویماق جهنتدان (فَلَانِدُ) بس بوقدر چاره
 (مِنْ بَيَانِ أَنْوَاعِ الْمَشْرُوعَاتِ) مشروع بولغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان
 (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعَاتِ) دخی مشروع بولماغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان
 (وَبَيَانِ مَعَانِيهَا) دخی مشروع برلن غیر مشروع و عنک معنالرنی بیاندان (وَأَحْكَامِهَا)

دخی مشروع برلن غیر مشر و عنک حکم لرنی بیانندان (لِيسْمَل) بِنِکَل بُولسون
اوچون (عَلَى الطَّالِب) مشروع غیر مشروع لارنی بلور گه استاگوچی کشیگه
(دَرَكُهَا) بومشروع برلن غیر مشر و علارنی هم حکم و معنالارونی فهم ایبو
(وَضَبْطُهَا) دخی بلارنی یادقه آلوب بیگ بخشى بلو (فَقَوْل) بس اینورمز بر
(وَبِاللَّهِ) اول الله تعالى ننگ یاردمی برلندر (التَّوْفِيق) بزنگ توفیق ایاسی
بولوومز (المَشْرُوع) شریعته قیلورغه یاراغانلاری (أَرْبَعَةُ أَنْوَاع) دوره
نوعدور (فَرَض) فرضدر برسی (وَوَاجِب) دخی واجب در ایکنچسی (وَسُنَّة)
دخی سنندر اوچونچسی (وَمَسْتَحَب) دخی مستحب در دورتچسی (وَيَلْبِهَا)
بودوره نوعگه یاقین بولور (الْمَبَاح) مباح بس بش بولدی (وَعِغَيْرِ الْمَشْرُوع)
شریعتده قیلورغه یاراماغانلاری (نوعان) ایکی نوعدر (محرّم) حرام دور
برسی (وَمَكْرُوه) مکروهدر ایکنچسی (وَيَتَلَوُهُمَا) ایبارور بو حرام برلن
مکروهغه (الْمَفْسِد) بوزغوچی نرسه (لِلْعَمَلِ) عملنی (المَشْرُوع) کر شلمش
(فیه) اول عملگه (فَالْكَل) بس مشروع غیر مشر و عنک بارچهسی (ثَمَانِيَةَ أَنْوَاع)
سیمگز نوعدر بلارغه افعال المكلفين ديلر (أَمَّا الْقَرَض) اما فرض (فَمَا) بس
شوند این نرسه در یعنی قیلودر یا قویودر (ثَبِت) ثابت بولدی اول نرسه
(بَدِيلِ قَطْعِي) شیکسز بولغان دلیل برلن صفتی بودر اول دلیلنگ (لَا شُبْهَةَ)
یوقدر شبهه (فیه) اول دلیل ده (وَحُكْمُهُ) اول فرض ننگ حکمی و اثری (الثَّوَاب)
ثواب که تیشلی بولماقلقدر (بِالْفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْعِقَاب) دخی عن ابکه
تیشلی بولماقلقدر (بِالتَّرْكِ) قویو سبیلی (بِالْعَنْزِ) عنرسز (وَالْكَفْرُ) دخی
کافر بولماقلقدر (بِالْإِنْكَارِ) قارشى کیلو سبیلی یعنی فرضی فرض توکل دبو ایله
(فِي الْمُنْتَفَقِ عَلَيْهِ) فرض بولوی هر بر عالم قاشنده بولوب خلافسز بولسه شول
فرضی انکار قیلسه کافر بولور (وَالْوَاجِب) دخی واجب (مَا) شول نرسه در یعنی

قیلو یا قویودر (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه (بَدَلِیلِ طَنِّی) شیمکلی بولغان
دلیل برلن صفتی بودر اول دلیلنگ (فِیْهِ) بولغوجیدر اول دلیلده
(شِبْهَةٌ) شبهه بولغوجیدر (وَحُكْمُهُ) اول واجب ننگ حکمی و اثری
(حُكْمُ الْفَرَضِ) فرض حکمی کبیدر (عَمَلًا) عملده یعنی واجینی قیلغان کشی
ثوابلی بولور قیلماغان کشی عذابگه مستحق بولور (لَّا) فرضنگ حکمی کبی
توکل در (اِعْتِقَادًا) اعتقاده یعنی واجینی واجب توکل دیو ایسه کافر بولی
لکن گناهی بولا (حَتَّى لَا یُکْفِرُ) شولقدر کم کافر بولماس (جَاحِدُهُ) واجینی انکار
قیلوچی (وَالسُّنَّةُ) دخی سنت (مَا) شول نرسه در (وَاطْبُ) دایمچیلیق
قیلدی (عَلَیْهِ) اول نرسه اوزرینسه (اَلنَّبِیُّ عَلَیْهِ السَّلَامُ) پیغمبر علیه السلام
(مَعَ تَرَكِهِ) اول سنتنی قویوماقغی برلن (مَرَّةً) بر مرتبه (اَوْ مَرَّتَیْنِ)
یا یسه ایکی مرتبه (وَحُكْمُهُ) سنت ننگ حکمی و اثری (اَلتَّوَابُ) ثواب بولمقلقدر
(بِالْفِعْلِ) قلوایله (وَالْعِقَابُ) دخی شلته در رسول الله ننگ شفاعت قیلماوا احتمالی
بار دور (بِالْتَرَكِ) قویوبرله (فِی الْهُدٰی) سنت هدی ده (وَالْمُسْتَعْبُ) دخی
مستعب (مَا) شول نرسه در (فَعَلَهُ) قیلدی اول نرسه (اَلنَّبِیُّ عَلَیْهِ السَّلَامُ)
پیغمبر علیه السلام (مَرَّةً) بر مرتبه قیلدی (وَتَرَكُهُ) دخی قالدردی قیلمادی
اول نرسه (اُخْرٰی) ایکنچی مرتبه (وَمَا) دخی شول نرسه دور اول مستعب
(اَحِبُّهُ) سیدی ویاراتدی اول نرسه (اَلسُّلْفُ) اوتسکانده کی عالم
(وَحُكْمُهُ) اول مستعب ننگ حکمی (اَلتَّوَابُ) ثواب که تیبیشلی بولمقلقدر
(بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ و شلته ننگده یوقلغیدر
(بِالْتَرَكِ) قویوبرلن یعنی مستعینی قویغان آدم که هیچ گناه یوقی در
(وَالْمَبَاحُ) دخی مباح (مَا) شول نرسه در (یُخْبِرُ) اختیاری بولور (اَلْعَبْدُ)
بنده (فِیْهِ) اول نرسه ده (بَیْنَ الْاِتِّیَانِ) قیلو برلن (وَالتَّرَكِ) قویو آراسنه

یعنی قیلسه ده قیلماسه ده هیچ ثوابه گناه دا بولماس (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ
حکمی واثری (عَدَمُ الثَّوَابِ) ثوابنگ یوقلغیدر (وَعَدَمُ الْعِقَابِ) دخی عذابنگ
یوقلغیدر (فَعَلًا) قیلو جهنمک ان (وَتَرَكًا) دخی قویو و قیلما و جهنمک ان (وَالنَّحْرَمُ)
دخی حرام (مَا) شونک این نر سه در یعنی قیلودر یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی
(النَّهْيُ) طیبو ثابت بولدی (فِيهِ) اول نر سه ده (بِالْمُعَارَضِ) فارشی کیلوچی
دلیل دان باشقه (وَحُكْمُهُ) اول حرام ننگ حکمی (الثَّوَابِ) ثوابگه تیشلیسی
بولماقلقدر (بِالتَّرَكِ) قویو سبیلی (لِلَّهِ) الله تعالی رضالغی او چون الله تعالی دان
قور قب بولسه قویووی (عَزَّ) الوغ بولدی اول الله تعالی (وَجَلَّ) دخی
الوغ و بلند بولدی اول الله تعالی (وَالْعِقَابُ) دخی عذابگه تیشلیسی بولماقلقدر
اول حرام ننگ حکمی (بِالْفِعْلِ) قیلو سبیلی (وَالْكَفْرِ) دخی کافر بولودر (بِالْاِسْتِحْلَالِ)
حرام فی حلال غه صایوب حلال دیو سبیلی (فِي الْمَتَفِّ عَلَيْهِ) حرام لغنده عالم لیر
اتفاق قیلوب خلاف بولماغان حرام ده (وَالْمَكْرُوهُ) دخی مکروه (مَا) شونک این
نر سه در یعنی قیلو یا یسه قویو در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی (النَّهْيُ) طیبو (فِيهِ)
اول نر سه ده (مَعَ الْمُعَارَضِ) فارشی کیلوچی دلیل برلن (وَحُكْمُهُ) اول مکروه ننگ
حکمی واثری (الثَّوَابِ) ثوابگه تیشلیسی بولماقلقدر (بِالتَّرَكِ) قویو برلن
(الْمَوْصُوفِ) صفت لانمش و بیان قیلنمش بولغان قویو برلن یعنی الله تعالی دان
قور قب قویو برلن (وَخَوْفُ الْعِقَابِ) دخی عذاب قور قو ویدر هم شفاعتدان
محرور بولو قور قو ویدر (بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (وَعَدَمُ الْكُفْرِ) کافر بولماسلقدر
(بِالْاِسْتِحْلَالِ) حلال غه صایوب حلال دیو برلن (وَالْمَقْسُدُ) دخی مفسد
(هُوَ) اول مفسد (التَّاقِصُ) صندر غوچی و بوز غوچیدر (لِلْعَمَلِ) عملنی
(الْمَشْرُوعِ) کر شلمش ایدی (فِيهِ) اول عمل گه (وَحُكْمُهُ) اول مفسد ننگ حکمی

(الْعَقَابُ) عذابگه تیشلی بولودر (بِالْفِعْلِ) قیلو برلن (عَمْدًا) قص قیلوب
 و بیلوب قیلو برلن (وَعَدْمُهُ) عذابگه تیشلی بولونگ بوقلغیدر یعنی عذابگه
 تیشلی بولماس (سَهْوًا) اندوب و یا کُشوب قیلو برلن (ثُمَّ اَعْلَمَ) مونگ
 صونگه بل سبن (بِانِ الصَّلَاةِ) در ستلکک نماز (جَامِعَةً) جیغوجیسدر
 (لِلْأَرْبَعَةِ الْأَوَّلِ) اولگی دورتنی یعنی فرض واجب سنت مستحبنی (شَرْعًا)
 شرع جهنمدن ان (وَقَدْ تَوَجَّدَ) بعض وقت تابولمش بولور (الْأَرْبَعَةَ الْآخِرَ)
 صونگی دوره (فیها) اول نمازدا (طَبَعًا) طبع جهنمدن ان یعنی آدم ننگ طبیعتی ننگ
 تلاوی برلن حرام مکروه مباح مفسد نمازده تابولور (فَلَابَدًا) بس چاره بوقدر
 (مَنْ تَفْصِيلُ كُلِّ نَوْعٍ) هر نوعنی آبروب بیان قیلودان (وَتَعْدَادِهَا) دخی
 هر نوعنک جزلرنی صاناودان (بِطَرِيقِ الْأَخْتِصَارِ) قسقه لقی طریقی بران
 (وَالْإِنْحِصَارِ) دخی بولو طریقی برلن (مُرْتَبًا) ترتیب بران بیاندن چاره
 بوق یعنی اول قایسی بیان قیلور غه تیش شونی بیان قیلوب صوکره هر قایسنی
 اوز مرتبه سنده بیان قیلنور (عَلَى ثَمَانِيَةِ أَبْوَابٍ) سیکز باب اوز رینمه
 ترتیب ایتب (تَبَسُّرًا) بنگل لک اوچون (لِلْمُؤْمِنِينَ) مؤمن لر گه

﴿ بَابُ الْأَوَّلِ فِي الْفَرَائِضِ ﴾

(أَلْبَابُ الْأَوَّلِ) اولگی باب (فِي الْفَرَائِضِ) نماز ننگ فرضلاری بیاندن در
 (وَهِيَ) اول نماز ننگ فرضلاری (خَمْسَةَ عَشْرَ) اون بش در (بَعْضُهَا) اول
 فرضلار ننگ بعضی (خَارِجِيَّةٌ) نماز ننگ طشندن در آلا رینه شرط دیبورار (وَبَعْضُهَا) اول
 فرضلار ننگ بعضی (دَاخِلِيَّةٌ) نماز ننگ اچندن در آلا رینه رکن دیبورار (أَمَّا الْخَارِجِيَّةُ) اما نماز ننگ
 طشندن بولغان فرضلار (فَثَمَانِيَّةٌ) بس سکزدن (الْوَقْتُ) وقت در برسی (وَطَهَّارَةُ الْبَدَنِ)
 تننگ پاک بولما قلغیدر ایکنجسی (وَالنُّوْبُ) دخی کیم ننگ پاک بولوندر اوچونجسی

(وَالْمَكَانُ) دخی نماز اوقی تورغان اوروننگ پاك بولماقلغيدر دورنچىسى
 (وَسُتْرُ الْعَوْرَةِ) عورة ارتمكلكدربشچىسى (وَاسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ) قبلهغه قارشى
 بولماقلقدر آلتنچىسى (وَالنِّيَّةُ) نيت در يدنچىسى (وَالتَّكْبِيرَةُ الْأُولَى) اولكى
 تكبيردر سبكنچىسى (وَالِدَاخِلِيَّةُ) نمازنگ اچنك بولغان فوضلار
 (سَبْعَةٌ) يديدر (الْقِيَامُ) آياق اوزره تورماقلقدر برسى (وَالْقِرَاءَةُ) قراة
 اوقماقدر ايكنچىسى (وَالرُّكُوعُ) دخی ركوع قبلماقدر اوچونچىسى (وَالسُّجُودُ) سجده
 قبلماقدر دورنچىسى (وَالْقَعْدَةُ الْآخِرَةُ) نماز آخرنك صوگنى اولتورماقدور
 بشچىسى (وَالتَّرْتِيبُ) ترتيبدر آلتنچىسى (فِيمَا) شول نرسده (اتحدت)
 بر بولدى (شَرَعِيَّتُهُ) اول نرسهنگ مشروع بولووى (فِي كُلِّ رُكْعَةٍ) هر بر ركعتك
 (أَوْ) يايسه (فِي جَمِيعِ الصَّلَاةِ) بارچه نمازده (وَالخُرُوجُ) دخی نمازدان
 چقماقلقدر يدنچى فرض (بِفِعْلِ الْمُصَلِّي) نماز اوقوچى اوزينگ اختيارلى فعلى برلن

❁ ❁ أَلْبَابُ الثَّانِي فِي الْوَأجِبَاتِ ❁ ❁

(أَلْبَابُ الثَّانِي) ايكنچى باب (فِي الْوَأجِبَاتِ) نمازنگ واجبلرى بياننده
 كيلكان بابدر اوشبو (وَهِيَ) اول نمازنگ واجبلرى (أَحَدٌ وَعِشْرُونَ)
 يكرمى بردر (مِنْهَا) اول يكرمى بر واجبلر جمله سندان در (مَا) شول واجبلر
 (بِعَمٍّ) عاملر (جَمِيعِ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوچينگ بارچه سنى (وَالصَّلَاةُ) دخی
 نمازنگ بارچه سنى يعنى هر نماز اوقوچيغه كيرك بولور كيرك امام كيرك
 مفتدى كيرك بالغز اوقوچى بولسون هم هر نمازدا كيرك بولور كيرك
 فرض كيرك واجب كيرك نقل نماز بولسون (وَهِيَ) اول عام بولغانلارى
 (سَبْعَةٌ) يديدر (وَمِنْهَا) دخی اول يكرمى بر واجبلر جمله سنداندر (مَا)
 شول واجب (بِمَخْصُصٍ) خاص بولور (بَعْضُ الْمُصَلِّينَ) نماز اوقوچيلارنگ بعضينه
 (وَالصَّلَاةُ) دخی نمازنگ بعضينه (وَهِيَ) اول خاص بولغانلارى (أَرْبَعَةٌ عَشْرٌ)

اون دور تدر (أَمَّا الْعَامُ) اما عام بولغان واجبلر (فَلَفْظُ التَّكْبِيرِ) الله اكبر
ديكان سوزدر (لِلتَّحْرِيمَةِ) نماز باشلاو اوچون اولكى تكبير نماز طشه حلال
بولغان نر سه لرني حرام قبلغانلقى اوچون تكبير تحريمه هم تكبيره الاحرام
ديو آتالا (وَالْقَعْدَةُ الْأُولَى) دخی اولكى اولنورودر (وَالشَّهْدُ) دخی
التحياتنى عبده ورسول گه قدر او قودر (فِي الْقَعْدَتَيْنِ) هر ايكى اولنورودا
(وَالطَّمَانِينَةُ) دخی قارار لانما قلدردر (فِي الرَّكْعَةِ) ركوعه (وَالسُّجُودِ)
دخی سجده ده (وَأَتِيَانِ كُلِّ فَرِيضٍ) دخی هر فرضنى كيتير مكلكدردر يعنى قبلما قلدردر
(فِي مَوْضِعِهِ) اوزينگ اورنده (وَكُلِّ وَاجِبٍ) دخی هر واجبنى كيتير مكلكدردر
(كَذَلِكَ) اوشندا ق اوزينگ اورنده (وَالخُرُوجِ) دخی نماز دان چقما قلدردر
(بِلَفْظِ السَّلَامِ) السلام عليكم ورحمة الله ديگان سوز برلن (وَأَمَّا الْخَاصُّ) اما
اول واجبلرنگ خاص بولغانلارى (فَتَعْبِينُ الْأَوَّلَيْنِ) اولگى ايكى ركعتنى
بيلگولمكلكدردر (لِلْقِرَاءَةِ) قراءه او قور اوچون (وَتَعْيِينُ الْفَاتِحَةِ) دخی الحمد
سوره سنى بيلگولمكلكدردر (لَهُمَا) اولگى ايكى ركعت اوچون (وَأَقْتِصَارُهَا)
دخی الحمد سوره سنى قسقارتما قلدردر (عَلَى مَرَّةٍ) بر مرتبه اوزرينه (وَضَمُّ
سُورَةٍ) دخی سوره قوشما قلدردر (أَوْ) يايسه (ثَلَاثَ آيَاتٍ قَصِيرَةٍ) اوچ قسقه
آيت قوشما قلدردر (أَوْ آيَةً طَوِيلَةً) يايسه بر اوزون آيت او قما قلدردر (مَعَهَا)
اول الحمد سوره سى برلن (وَتَقْدِيمُ الْفَاتِحَةِ) دخی الحمد سوره سنى أَلِك
قبلما قلدردر (عَلَيْهَا) اول سوره يا آيت اوزرينه (وَهَذِهِ) اوشبو بش واجب
(تَجِبُ) واجب بولور (عَلَى مَنْ) شول كشى اوزرينه (عَلَيْهِ) اول من اوزرينه
فرض بولور (الْقِرَاءَةُ) قراءه فرض بولور بس مقتدى گه تلسز كشيگه قراءه
بلمى تورغان كشيگه بوبش نر سه واجب بولماس (وَالْقُنُوتُ) دخی قنوت

دعای اوقو واجب (فی الوتر) وترده (وَالْجَهْرُ) دخی فچقروب اوقو واجب
قراعتنی (فی موضعه) فچقروب اوقلا تورغان اورنده ایرته آخشام بیسع غازلارنده
(جَمَاعَةً) جماعت برلن اوقلغانده (وَالْمَخَافَةُ) دخی قراعتنی یاشرتن اوقو
واجب (كَذَلِكَ) اوشنداق یاشرتن اوقلا تورغان اورنده اویله ایکندی
نمازلارنده (وَأَنْصَاتُ الْمُقْتَدَى) دخی امامغه اویوب اوقی تورغان کشینگ تیک
تورماقلغی واجب (وَقْتُ قِرَاءَةِ الْأِمَامِ) امام قراعت اوقغان وقتده (وَمُتَابِعَةٌ
الْإِمَامِ) دخی امامغه ایبارمکک واجب (عَلَى أَى حَالٍ) کیرک قایو حال اوزرنده
(وَجَدَهُ) تابدی اول امامنی کیرک قیامده کیرک سجدهده بولسون (وَأَنْ لَمْ
يَكُنْ) اگرچه بولماسده (مَحْسُوبًا) حسابلانمش بولماسده (مِنْ صَلَوَتِهِ)
نمازندان (وَسَجْدَةُ التَّلَاوَةِ) دخی تلاوت سجدهسی واجب (عَلَى الْأِمَامِ) امام
اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز اوقوی اوزرینه (وَتَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی
عید تکبیرلری واجب (وَتَكْبِيرُ رُكُوعِهِمَا) دخی ایکی عیدنگ رکوع تکبیرلری
واجب (وَسَجْدَةُ السُّهُوِ) دخی سهو سجدهسی واجب (عَلَى الْأِمَامِ) امام
اوزرینه (وَالْمُنْفَرِدِ) دخی بالغز اوقوی اوزرینه (بِتَرَكٍ وَاجِبٍ) برواجینی
قالندرو سبیلی (فِي الثَّمَانِيَةِ الْأُولَى) اولکی سیگزده (مِنْ الْقِسْمِ الْأَخْرَى) صوغفی
قسمدان یعنی خاص بولغانلارندان قراعتنی ترک اتسه اولکی ایکی رکعتده
فاتحهنی ترک اتسه برمرتبهدان آرتوق فاتحهنی اوقسه سوره قوشونی ترک
ایتسه فاتحهنی سوره گه الک قلوبی ترک ایتسه وترده قنوتنی ترک ایتسه فچقروب
اوقلا تورغان نمازدا فچقروب اوقونی ترک ایتسه یاشرون اوقلا تورغان
نمازدا یاشرون اوقونی ترک ایتسه همه سنده سهو سجدهسی لازم بولا
(وَفِي جَمِيعِ الصُّوَرِ) بارجه صورتده برواجینی قویو برلن سهو سجدهسی
واجب بولور (مِنْ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ) اولکی قسمدان (الْأَلْطَمَانِيَّةِ) مگر طمانینهنی

قویورلن سہو سجدہ سی واجب بولماس اکر طمانینہ سنت بولوب قویورمکن بولسه
اماطمانینہ واجب بس آنی ترک برلہده سجدہ واجب (فانہا) بس در سئلکده
آنک اوچون طمانینہ (واجبہ) واجب در (للقبر) باشقه نرسه اوچون یعنی رکوعنگ
فرضلغنی حاصل اینواوچون • ﴿الباب الثالث في السنن﴾

(الباب الثالث) اوچونچی باب (في السنن) سننلر بیاننده کیلگان باب دور
(وهی) اول نمازنگ سننلری (سبعة وعشرون) بکرمی بنیدر (العام) عام
بولغانلاری (سبعة عشر) اون بنیدر (وهی) اول نمازنگ عام بولغان سننلری
(رفع اليدين) ایکی قولونی کبوتارمکلکدر (في التحريمة) نماز باشلاو
تکبیرنک (وفي القنوت) دخی قنوت ده (وفي تكبيرات العيدین) دخی ایکی
عید تکبیرلرنک (ونشر الأصابع) دخی بارماقلارنی ساچمکلکدر یعنی یوموب
تورماسزلقدر (ثمّة) اوشبو تکبیرلرده (والثناء) دخی سبحانک اللهم ومحمدک
وتبارک اسمک وتعالی جدک ولا اله غیرکفی او قماقلقدر (ووضع اليمين) دخی
اوگ قولونی قویورما ققدر (على الشمال) صول قولی اوزریننه
(وتكبيرات الانتقالات) دخی نمازنگ برفرضندن ایکنچی فرضنه کوچکان
وقته غی تکبیرلردر (حتى القنوت) تا قنوت تکبیریک سنت در (وتسبيح
الرکوع) دخی رکوعده سبحان ربی العظیم دیمکلکدر (ثلاثاً) اوچ مرتبه
(وأخذ الركبتين) دخی ایکی تزیبی توتماقلقدر (في الرکوع)
رکوعده (وتفريج الأصابع) دخی بارماقلارنی آچماقلقدر (فيه) اول
رکوعده (والقومة) دخی قومه در یعنی رکوعدان صوک توروب برآز
تورماقلقدر (والجلسة) دخی جلسه در یعنی ایکی سجدہ آراسنده برآز
اولتوروماقلقدر (والسجدة) دخی سجدہ قیلماقدر (على سبعة أعضاء)
ییدی اعضا اوزریننه یعنی یوز ایکی قول ایکی تزی

ایکی آایاق اوزرینه (وَتَسْبِيحُ السُّجُودِ) دخی سجده ده سبحان رَبِّيَ الْأَعْلَى
دیمکلیکدر (ثَلَاثًا) اوچ مرتبه (وَالصَّلَاةِ) دخی صلوات ایتمکلیکدر سنت
(عَلَى النَّبِيِّ) پیغمبر علیه السلام اوزرینه (صَلَّى اللَّهُ) الله تعالی ننگ رحمنی
بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام اوزرینه (وَاسْمًا) دخی الله تعالی ننگ
سلامی بولسون (بَعْدَ التَّشَهُّدِ) التحیات لله دان باشلاب عبده ورسوله که قدر
اوقغان صوکنده (قَبْلَ السَّلَامِ) سلام بیرماس دان الک (وَالِدُعَاءِ) دخی دعاء
قیلماقلقدر (بَعْدَهُ) اول صلوات صوکنده (لِنَفْسِهِ) اوزی اوچون (وَجَمِيعِ
الْمُسْلِمِينَ) دخی بارچه مسلمانلار اوچون (وَالسَّلَامِ) دخی سلام بیرمکلیکدر
(بِمَنَّةٍ) اوگ یاغینه (وَبِيسْرَةٍ) دخی صول یاغینه (وَالْخَاصِّ) نمازنگ سننلرینگ
خاص بولغانلاری (عَشْرَةَ) اون در (جَهْرُ الْأَمَامِ) امامنگ قچروب ایتوبدور
(بِالْكَبِيرِ) الله اکبر دیکان سوزنی (وَمُقَارَنَةُ الْمُقْتَدِي) دخی امامغه اویوغان
آدمنگ یاقین بولماقلغیدر (بِتَكْبِيرِ الْأَمَامِ) امامنگ تکبیرینه (وَمُنَابَعَتُهُ) دخی
امامغه اویوغان آدمنگ ایبارمککیدر (لَهُ) اول امامغه (فِي سَائِرِ أَفْعَالِهِ)
امامنگ باشقه اشلرنده (وَالتَّعَوُّدِ) دخی اعوذبالله من الشیطان الرجیم دییب
ایتمکلیکدر (وَأَخْفَاؤُهُ) دخی اول اعوذنی یاشرتن ایتمکلیکدر (وَالتَّسْمِيَةِ)
دخی بسم الله الرحمن الرحیم دییب ایتمکلیکدر (بَعْدَهُ) اعوذ صوکنده
(وَأَخْفَاؤُهَا) دخی بسم اللهنی یاشرتن ایتمکلیکدر (وَهِنَّه الْأَرْبَعَةُ) اوشبودوره
یعنی اعوذبسم الله هم بلارنی یاشرتن ایتو (لِلْأَمَامِ) امامغه سنت (وَالْمَنْفَرِدِ)
دخی بالغز اوچویغه (وَالنَّائِمِينَ) دخی آمین دیمکلیکدر (سِرًّا) یاشرون
(لَهُمَا) اول امام برلن بالغز اوچویغه (وَبِيسْرٍ) دخی یاشرون ایتور (الْمُقْتَدِي)
امامغه اویوچی کشی آمین لفظنی (فِي الْجَهْرِيَّةِ) قچروب اوقلاتورغان نمازدا

(وَالْتَسْمِيعُ) سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ دِيمِكَ سُنْتِ (لِلْإِمَامِ) إِمَامِغِهِ (وَلِلْمُقَدِّدِ) إِمَامِغِهِ أُوْيُوْغَانِ كَشِيْكَهٖ (التَّحْمِيْدُ) رَبَّنَا لِكَ الْحَمْدُ دِيمِكَ سُنْتِ (وَلِلْمُنْفَرِدِ) يَالغَزِ اَوْ قُوْجِيْغِهِ سُنْتِ (الْجَمْعُ) جِيْمَا قَلْقِ (بَيْنَهُمَا) سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ بَرْلَنِ رَبَّنَا لِكَ الْحَمْدِ آرَاسَنِ يَعْنِيْ اِيْكَسَنَدِ اِيْتُوْر (فِيْ اَيِّ صَلُوَّةٍ) كِيْرِكَ قَايْسِيْ نَمَازِدَا بُوْلَسُوْنِ (وَافْتَرَأْشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى) صُوْلِ آيَاغْنِيْ تُوْشَا مَكْمَلِكِ سُنْتِ (لِلْجُلُوْسِ) اُوْلْتُوْر مَاقِ اُوْچُوْنِ (عَلَيْهَا) اُوْلِ صُوْلِ آيَاغِيْ اُوْزْرِيْنِهِ (مَعَ نَصْبِ الْيَمْنَى) اُوْگِ آيَاغْنِيْ تَكْبِ تُوْغَرِيْ تُوْتَمَاقِ بَرْلَنِ (فِي الْقَعْدَةِ) اُوْلْتُوْر وُدَا (لِلرِّجَالِ) اِيْرَلِرْگِهِ (وَلِلنِّسَاءِ) خَا تُوْنِلَارِغِهِ سُنْتِ بُوْلُوْر (التَّوْرُكُ) تُوْكَارَاكُ اُوْلْتُوْر مَاقِ يَعْنِيْ اُوْگِ يَاقَدَانِ اِيْكَسِيْ آيَاغْنِيْ چِقَارُوْبِ صُوْلِ اُوْچَا سِيَاكِيْنِهِ اُوْلْتُوْر مَاقِ .

﴿ اَلْبَابُ الرَّابِعُ فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ ﴾

(اَلْبَابُ الرَّابِعُ) دُوْرْتِجِيْ بَابِ (فِي الْمُسْتَحَبَّاتِ) نَمَازَنِكُ مُسْتَحْبَلِرِيْ بِيَاْنَنَدِرِ (وَهِيَ) اُوْلِ نَمَازَنِكُ مُسْتَحْبَلِرِيْ (ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُوْنَ) يِكْرَمِيْ اُوْچُدِرِ (اَلْعَامُ) عَامِ بُوْلُغَانِلَارِيْ (اَرْبَعَةٌ عَشْرَ) اُوْنِ دُوْرْتِدِرِ (تَرْكُ الْاَلْتِنَاقَاتِ) قَاْرَاوْنِيْ قُوْيِمَا قَلْقِيْ دِرِ (يَمِيْنًا) اُوْگِ يَاقَغِهِ (وَشِمَالًا) دُخِيْ صُوْلِ يَاقَغِهِ (كَمَا مَرَّ) نَنَاكِ اُوْتُدِيْ (وَتَغْطِيَةُ الْقَمِ) دُخِيْ آغْزِنِيْ اِرْغَمَكَلِكِدِرِ (عِنْدَ غَلْبَةِ التَّنَاوُؤِ) اِيْسِنَاوِ غَالِبِ بُوْلُغَانِ وَقَتْدِهِ يَعْنِيْ بِيْكَ اِيْسِنِيْ سِيْ كِيْلِكَاْنَدِهِ (وَدَفْعُ السُّعَالِ) دُخِيْ جُوْتَالِنِيْ يِيْرْمَكْمَلِكِ دِرِ (مَا اسْتَطَاعَ) كُوْچِيْ يِنْكَانِ قَدِرِ (وَزِيَادَةُ الْقِرَاءَةِ) دُخِيْ قِرَاةٍ اُوْقُوْنِيْ آرْتِدِرِ مَاقَلْقِ (عَلَى ثَلَاثِ آيَاتٍ) اُوْچِ آيْتِ اُوْزْرِيْنِهِ (وَتَرْتِيْلُ الْقِرَاءَةِ) دُخِيْ قِرَاةِنِيْ اَزُوْنِ اِيْنَبِ دِرْسَتَلِبِ اُوْقَمَا قَلْقِدِرِ (وَتَسْوِيَةُ الرَّئْسِ) دُخِيْ يَاشْنِيْ تِيْگِزِ تُوْتَمَاقَلْقِدِرِ (مَعَ الظُّهْرِ) آرْقَاسِيْ بَرْلَنِ (فِي الرُّكُوعِ)

رکوعده (وَوَضَعَ رُكْبَتَيْهِ) دخی ایکی تزیینی قویماقلقد (قَبْلَ يَدَيْهِ) ایکی
قولونی قویماسدن اَلْكَ (عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینه (وَيَدَيْهِ) دخی ایکی
قولونی قویماقلق (قَبْلَ الْأَنْفِ) بورنون قویماسدان اَلْكَ (وَالْأَنْفِ) دخی
بورننی قویماقلق (قَبْلَ الْجَبْهَةِ) ماکلاینی قویماقدان اَوَّل (لِلسُّجُودِ) سجده
قیلو اوچون (وَعَلَى عَكْسِ ذَلِكَ) اوشبوننگ تیسکری اوزرینه (الرَّفْعِ)
کوتارمکملک مستحب (لِلْقِيَامِ) آباق اوزره تورو اوچون یعنی اَوَّل ماکلاینی
صوگره بورننی صوگره ایکی قولونی صوگره ایکی آیاغنی یعنی تزیینی کوتارمکملک
مستحب (وَالسُّجُودِ) دخی سجده قیماقلق مستحب (بَيْنَ الْيَدَيْنِ) ایکی قوی
آراسینه (وَتَوَجَّهَ أَصَابِعُ يَدَيْهِ) دخی ایکی قول بارماقلارینی یونالدیرمکملک
مستحب (وَرِجْلَيْهِ) دخی ایکی آباق بارماقلارنی یونالدیرمکملک مستحب
(نَحْوَ الْقَبْلَةِ) قبله طرفینه (وَتَرَكَ مَسَّحَ التُّرَابِ) دخی توفراقنی سرتونی
قویو مستحب (وَالْعَرَقِ) دخی تیرنی سرتونی قویو مستحب (قَبْلَ السَّلَامِ)
سلام بیرماسدان بورون (وَالْفَصْلِ) دخی آیورماقلق مستحب (بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ)
ایکی آیاغیننگ آراسنی (قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعَ) دورت بارماق قدرلی
(فِي الْقِيَامِ) آباق اوزره تورغاندک (وَوَضَعَ يَدَيْهِ) دخی ایکی قولونی قویو مستحب
(عَلَى فَخْذَيْهِ) ایکی بوطنی اوزرینه (فِي الْقَعْدَةِ) اولتورغانده (وَتَحْوِيلَ وَجْهِهِ)
یوزینی ایلندیرمکملک مستحب (يَمَنَةً) اوگ یاغغه (وَيَسْرَةً) دخی صول یاغغه
(عِنْدَ السَّلَامِ) سلام بیرکان وقتده (وَالْخَاصِّ) نمازنگ مستحبلریننگ خاص
بولغانی (تِسْعَةً) توقزدر (رَفْعَ يَدَيْهِ) ایکی قولونی کوتارمکملکدر (فَيَمَّاسَنَّ)
سنت بولغان اوردونک (حِذَاءَ شَحْمَتِي أذُنَيْهِ) ایکی قلاق یومشاغی توغروسنده
(لِلرِّجَالِ) ایرلرگه (وَحِذَاءَ الْمَنْكَبِ) ایکی توغریسنده قولنی کوتارمک مستحب

(لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه (وَوَضَعَ الْيَدَيْنِ) دخی ایکی قولونی قویماقلق مستحب
 (تَحْتَ السَّرَّةِ) کندکی آستنه (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَعَلَى الصَّنِيرِ) دخی کوکراک
 اوزرینه قویماقلق مستحب (لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه (وَأَخْرَجَ الْكَفَيْنِ) ایکی
 اوچنی چغارماقلق مستحب (مِنَ الْكُمَيْنِ) ایکی بیگدان (عِنْدَ التَّخْرِيمَةِ) نماز
 باشلاو تکبیری وقتنده (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَالْقِرَاءَةِ) دخی قراة او قماق
 مستحب (عَلَى قَدَرِهِ الْمَرْوِي) روایت قیلنغان مقدر اوزرینه (لِلْإِمَامِ) امامغه
 مثلا ایرته نمازنده الحمد سوره سنن ان باشقه قرق آیت مقدر اری او قماق هم اویله ده
 او شداق ایکندی برلن یسبع ده بکرمی آیت آخشام نمازنده بش یا آلتی آیت
 قدری (وَزِيَادَةُ التَّسْبِيحَاتِ) تسبیح لارنی آرتد رماقلق مستحب (عَلَى الثَّلَاثِ)
 اوچ مرتبه اوزرینه (وَتَرَأَى) طاق ایتوب (لِلْمُنْفَرِدِ) بالغز او قوجیغه (وَأَبْعَادُ
 الضَّبْعَيْنِ) دخی ایکی قولتوغنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْبَطْنِ) قورصاغند ان
 (وَالْبَطْنِ) قورصاقنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْفَخْدِ) بوطندان (وَالْفَخْدِ)
 بوطنی یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ السَّاقِ) بالتردان (وَالسَّاقِ) بالترنی
 یراق قیلماقلق مستحب (مِنَ الْأَرْضِ) بیردان (فِي الرُّكُوعِ) رکوعده (وَالسُّجُودِ)
 دخی سجده ده (لِلرِّجَالِ) ایرلرکه (وَبِالْعَكْسِ) مونگ تیسکرنجه قیلو مستحب
 (لِلنِّسَاءِ) خاتونلارغه یعنی ایکی قولتوغنی بو طقه یابشد ررغه کراک خاتونلارغه بوطنی
 بالترغه بالترنی بیرکه یابشد ررغه کیراک (وَقِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ) الحمد سوره سنی او قماقلق
 مستحب (بَعْدَ الْأُولَيْنِ) اولکی ایکی رکعت صوگنده (لِلْمُقْتَرِضِ) فرض نماز
 او قوجی کشیکه (وَالْتَسْمِيَةُ) دخی بسم الله الرحمن الرحيم دیب ایتمک لک مستحب
 (قَبْلَ الْفَاتِحَةِ) الحمد سوره سنی او قماقدان بورون (لِمَنْ) شول کشی او چون

سورة فاتحه دان بورون بسم الله ايتو مستحب (سُنَّ) سنت بولدى اول كشيكه
 بسم الله ايتو امام يايالغز او قوجى بولا اما امام غه او يوچى كشيكه بسم الله ايتو سورة
 فاتحه دان بورون كيرك توكل (وَانْتَظِرِ الْمَسْبُوقِ) دى صوگندان امام غه
 او يوغان كشي نك كنمك كى مستحب (فَرَاغَ الْأَمَامِ) امام نك نماز دان بوشانو و ينى

❁ الْبَابُ الْخَامِسُ فِي الْمَحْرَمَاتِ ❁

(الْبَابُ الْخَامِسُ) بشبجى باب (فِي الْمَحْرَمَاتِ) نمازدا حرام بولغان
 نرسه لر بياننده در (وَهَى) اول نمازدا حرام بولغان نرسه لر (أَرْبَعَةٌ عَشْرَ)
 اون دور تدر (عَلَى الْعُمومِ) عاملق اوزرينه يعنى هر نماز او قوجى و هر نماز
 حقنده عام در (الْجَهْرُ) نجقروب اينتمكك در برسى (بِالتَّسْمِيَةِ) بسم الله نى
 (وَالْجَهْرُ) دى نجقروب اينتمكك در ايكنچسى (بِالتَّأْمِينِ) آمين نى (وَالْأَلْتِفَاتُ)
 دى حرام بولور قارماقلق (يَمِينًا) اونك ياغينه (وَشَمَالًا) دى صول ياغينه
 (بِتَحْوِيلِ بَعْضِ الْوَجْهِ) بوزينك بعضسنى ايلندرو بركن (وَالنَّظْرُ) دى
 قارماقلق حرام بولور (إِلَى السَّمَاءِ) كوك طرفينه (وَالْأَتْكَاءُ) دى طيانماقلق
 حرام بولور (عَلَى الْأَسْطَوَانَةِ) باغانا اوزرينه (أَوَالَيْدِ) يايسه قولى اوزرينه
 (وَنَحْوَهُ) دى بلارغه او خشاغان نرسه اوزرينه (بَلَاغْدَرِ) عنردان باشقه
 (وَرَفْعَ الْيَدَيْنِ) دى ايكى قولونى كوتارمكك حرام بولور (فِي غَيْرِ مَأْشَرَعِ)
 كوتارو مشروع بولغان اورنده (وَرَفْعِ الْأَصَابِعِ) دى بارماقلارنى كوتارو
 حرام بولور (فِي الرُّكُوعِ) ركوعده (وَالسُّجُودِ) دى سجادهده (عَنِ الْأَرْضِ)
 بيردن كوتارمكك (وَالْجُلُوسِ) دى اولتورماقلق حرام بولور (عَلَى عَقْبِيهِ)
 ايكى او كچهسى اوزرينه (لِلتَّشَهُدِ) تشهد او قور اوچون (وَالْعَبْثِ) دى
 اوبناماقلق حرام بولور (بِثَوْبِهِ) كيدهمى ايله (أَوْ بَدَنِهِ) يايسه تنى ايله

(دُونَ الثَّلَاثِ) اوج مرتبه دان کیم اما اوج بابسه اوجدان آرتوق بولسه نمازی بوزلور
 (وَالْأَشَارَةُ) دخی اشاره قبلو مکروه بولور (بِالسَّبَابَةِ) سبابه بارماغی برلن
 (كَأَهْلِ الْحَدِيثِ) حدیث اهلی نکل اشاره قبلوی کبی (وَقَصْرُ السَّلَامِ) دخی
 سلامنی قسفارتماقلق حرام (عَلَى جَانِبِ) بر جانب اوزرینه یعنی نماز تمام
 بولغاچ بر طرفه غنه سلام بیر و حرام (وَالْقَنُوتُ) دعاء قنوتنی اوقو حرام
 (فِي غَيْرِ الْوَتْرِ) وتر دن باشقه دا (وَالزِّيَادَةُ) دخی آرتدرماقلق حرام (فِي
 التَّكْبِيرِ) تکبیرده (وَالنِّتَاءِ) دخی سبحانک اوقغانده (وَالنَّسِيحَاتِ) دخی
 تسبیح لرده (وَالشَّهَادَةِ) دخی تشهدده (عَلَى السُّنَّةِ) سنت اوزرینه آرتدرماقلق
 حرام (وَتَرْكُ الْوَأَجِبِ) دخی واجبی قالدرو حرام (مِمَّا سَبَقَ) اوتکاند اگی
 واجبلردن (عَمْدًا) قصد قبلوب قالدروماقلق (وَفِي النَّمْحِيطِ) صیط اسملی کتابده
 (ذُكِرَتِ الْمُحَرَّمَاتُ) حرام لار ذکر قبلنمش بولدی (فِي الْمَكْرُوهَاتِ)
 مکروه لار بآنده ذکر قبلندی .

❖ الْبَابُ السَّادِسُ فِي الْمَكْرُوهَاتِ ❖

(الْبَابُ السَّادِسُ) آلتونجی باب (فِي الْمَكْرُوهَاتِ) نازنک مکروه لاری بیاننده در
 (وَهِيَ) اول نازنک مکروه لاری (تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ) ایللی توقوز در (الْعَامِ) عام
 بولغانلاری (اثنان وَاَرْبَعُونَ) قرق ایکیدر (تَكَرُّرُ التَّكْبِيرِ) الله اکبرنی قات
 قات اینمکلکدر مکروه (وَالْعَدُّ) دخی صاناماقلق مکروه (بِالْيَدِ) قول برلن
 (اللَّيِّ) آینلرنی (وَنَحْوِهَا) دخی آیت شیکلی لرنی (وَالتَّخَصُّرُ) دخی قولونی
 بیلینه قویماقلق مکروه (وَمَا) دخی شول نرسه مکروه بولور (مِنْ أَخْلَاقِ الْجَبَابِرَةِ)
 تکبر آدم لر خلقند ان بولدی اول نرسه کیمینی کوتاروتورور توگر اکلب اولتورور
 کبی (وَالتَّخَنُّجُ) دخی طماق قوروماقلق مکروه (بِلاَعْدَرِ) عذر سز (وَلَوْ بِغَيْرِ
 حَرْفٍ) اگر چه حرف سز گنه بولسه دا طماق قروی (وَالتَّنَخُّمُ) دخی بورون سنکر و

مکروه (وَالْتَفِيحُ) دخی قاطی صولاب بیرومکک مکروه (غیرالمسوع) طاوش
اشتولودان باشقه اگر طاوش برکن بولسه نمازی بوزار (وَأَمْسَاكَ الدَّرَاهِمَ)
درهم لر توتماق مکروه (فِي الْفَمِ) آغزندن (وَنَحْوَهَا) دخی درهم گه اخشاغان
نرسه لر آغزندن توتماق مکروه (مَالًا أَيْبَعُ) طیبی تورغان نرسه لر
(الْقِرَاءَةُ) قرائتی اگر قرائتی منع قبلسه بیگراک مکروه بولادر (وَأَعْلَاءُ الرَّأْسِ)
باشنی یوقاری کوتار مکک مکروه (فِي الرَّكْعِ) رکوعه (وَابْتِلاَعُ مَا بَيْنَ أَسْنَانِهِ)
تشلری آراسنده بولغان نرسه یی توماقلق مکروه (وَلَوْ كَانَ) اگر چه بولسه ده
(قَلِيلًا) آزابولسه ده (وَتَرَكَ سُنَّةً) دخی بر سنتنی قویو مکروه (مِنَ السَّنَنِ)
سنتلردان (وَأَتَمَّ الْقِرَاءَةَ) دخی قرائتی تمام قبلماقلق مکروه (فِي الرَّكْعِ)
رکوعده تمام قبلماقلق (وَتَحْصِيلُ الْأَذْكَارِ) ذکرلری حاصل اینو مکروه
(فِي الْأَنْتِقَالَاتِ) نماز رکنلردان کوچکان وقتده (وَوَضَعُ يَدَيْهِ) دخی ایکی
قولونی قویماقلق مکروه (قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ) ایکی تزینی قویماسدان بورون
(عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینه (لِلسُّجُودِ) سجده قیلو اوچون (بِأَعْدَرِ)
عذران باشقه (وَرَفَعَهُمَا) دخی ایکی قولونی کوتارمکک مکروه (بَعْدَ رُكْبَتَيْهِ)
ایکی تزینی کوتار گانتنگ صوگنده (لِلْقِيَامِ) آیاتی اوزره تورماق اوچون
(كَذَلِكَ) اوشنداق عذر سز (وَالْأَفْعَاءُ) دخی ات شیکلی اولترو
مکروه (وَتَغْطِيَةُ الْفَمِ) دخی آغزنی ارتو مکروه (بِأَغْلَبَةِ التَّنَاوُبِ)
اسناو غالب و کوچلی بولودان باشقه (وَعَمَضُ الْعَيْنَيْنِ) دخی ایکی
کوزنی یوماقلق مکروه (وَقَلْبُ الْحَصَى) دخی واق تاشلاری ایلندرمکک
مکروه (إِلَّا) مگر مکروه بولماس (أَنْ لَا يُمْكِنَهُ) ممکن بولماس سزلق وقتند
(السُّجُودِ) سجده قبلماقلق (فَيَسُوي) بس تیگزلر (مَرَّةً) بومر تبه (أَوْ)

بایسه (مَرَّتَيْنِ) ایکی مرتبه (وَمَسَّحَ جِهَتَهُ) دخی مالابنی مسح ایتمک سرتمک
 مکر وه بولور (مِنَ التُّرَابِ) توفراقدن سرتمک (وَالْعَرَفِ) دخی تیردان سرتمک
 مکر وه بولور (قَبْلَ الْفِرَاقِ) نمازدان بوشانودان بورون (وَكَفَّ التُّوبِ) دخی
 کییمنی ترمک مکر وه بولور (وَالنَّنَائِبِ) دخی اسنمک مکر وه بولور (وَالتَّمْطِي)
 دخی کبرلمک وصورلماق مکر وه بولور (وَفَرَقَةَ الْأَصَابِعِ) دخی بارماقلارنی
 شاردلطاق مکر وه بولور (وَالْأَسْتِرَاحَةَ) دخی راهتلنمک مکر وه بولور
 (مِن رِجْلِ) بر آیاغندان (إِلَى رِجْلِ) ایکنچی آیاغینه (وَتَفْرِجُ الْأَصَابِعِ)
 دخی بارماقلارنی آچماقلق مکر وه بولور (فِي غَيْرِ الرُّكُوعِ) رکوعدان
 باشقه دا (وَالتَّعْجِيلُ) دخی آشماق مکر وه بولور (فِي الْقِرَاءَةِ) قراءتده
 (وَتَرَكَ تَسْوِيَةَ الرَّأْسِ) دخی باشنی تیگز توتونی قویو یعنی تیگز توتما و مکر وه
 بولور (مَعَ الظُّهُرِ) آرقاسی برلن (رَاكِعًا) رکوع قیلغان حالده
 (وَالتَّخَطُّ) دخی آطلاماقلق مکر وه بولور (ثَلَاثًا) اوج آدوم (فَصَاعِدًا) اوج
 آدوم ان آرتوق (بِلَا عُدْرٍ) عذر دان باشقه (لَوْ وَقَفَ) اکر توقتاسه (فِي كُلِّ
 خُطْوَةٍ) هر بر آدوم اکر توقتا ماینجه توتاش اوج آدوم آطلاسه نمازی بوزلور
 (وَالتَّمَايُلُ) دخی آوشوبراق تورماقلق مکر وه بولور (بِیْمِينًا) اوڭ یاقغه
 (وَشِمَالًا) دخی صول یاقغه (وَقَتْلُ الْقَمَلَةِ) دخی بت اوترمک مکر وه بولور
 (دُونَ الثَّلَاثِ) اوج دن کم اما اوج بت توتاش اولنور سه نمازی بوزلور
 (وَدَفْنُهَا) دخی بتنی دفن قیلومکر وه بولور (كَذَلِكَ) اوشنداق اوج دن کیم
 (وَالفَاءُ الْبُرَاقِ) دخی توکرکنی تاشلاماقلق مکر وه بولور (وَنَزَعُ الْحَفِ)
 دخی چیتکنی صورماقلق مکر وه بولور (بِعَمَلٍ قَلِيلٍ) آزغنه عمل برلن کوب

عمل برلن صورسه البتة نمازی بوزلور (وَسَمَّ الطَّيْبِ) دخی حوش ایس
 ایسنامک مکروه بولور (وَالنَّروُحُ) دخی بیل لئمک لک مکروه بولور
 (بِالثَّوْبِ) کیم برلن (أَوِ المِرْوَهَةِ) یامسه بیل لئه تورغان خاص نرسه برلن
 (دُونِ الثَّلَاثِ) اوج مرتبه دان کیم بیل لئسه مکروه بولور هوندان آرتوق بولسه نمازی
 بوزولور (وَتَعْيِينُ السُّورَةِ) دخی برسوره بیلگولک لک مکروه بولور (لِالصَّلَاةِ مَعِيْنَةً)
 بیلگولی غار اوجون (بِحَيْثُ) شول روشچه بیلگوله و مکروه بولور (لَا يَقْرَأُ)
 اوقماس (غَيْرَهَا) باشقه سورهنی (وَالْجَمْعُ) دخی جیماقلق مکروه بولور (بَيْنَ
 السُّورَتَيْنِ) ایکی سوره آراسنی (بِتَرْكِ سُورَةٍ وَاحِدَةٍ) برسوره
 قالدر ماقلق برلن (بَيْنَهُمَا) بوایکی سوره آراسنه (فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ)
 بر رکعتده (وَالْاِنْتِقَالُ) دخی کوچمک مکروه بولور (مِنْ آيَةٍ) بر آیتدان
 (إِلَى آيَةٍ) ایکنجی آیت گه (لَوْ كَانَ) اگر بولسه (بَيْنَهُمَا) ایکی آیت آراسنده
 (سُورَةٍ) برسوره بولسه (وَتَقْدِيمُ السُّورَةِ الْمُنَاخِرَةِ) صوغفی سورهنی بورون
 اوقو مکروه یعنی اَلک قیلو (عَلَى الْمُتَقَدِّمَةِ) بورون بولغان سوره اوزرینه
 (وَلَوْ) اگر چه بولسه ده (فِي الرُّكْعَتَيْنِ) ایکی رکعتده بولسه ده (وَالتَّسْمِيَةُ)
 دخی بسم الله ایتمو مکروه (فِي أَوَّلِ كُلِّ سُورَةٍ) هر سوره ننگ اولنک (وَعَمَلُ الصَّيِّ)
 دخی صبی بالانی کورتاروب نماز اوقو مکروه (بِلا عُنْدٍ) عنردان باشقه
 (وَالخَاصُّ) نماز ننگ مکروه لارینگ خاص بولغانلارنی (سَبْعَةَ عَشَرَ) اون
 یدیدر - (اِنْتِظَارُ الْاِمَامِ) امام ننگ کنمک لکیدر (لَمَنْ) شول کشنی (يَسْمَعُ)
 اشنور امام (خَفَقَ نَعْلَيْهِ) اول کشینگ ایکی باشماق یاکاوش تاوشنی (لِلصَّلَاةِ)
 نماز اوجون کنمک لکی مکروه (وَنُطْوِيلُ الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ) دخی ایکنجی رکعتنی

اوزون قیلو مکروه (بِنَلَتْ آيَاتِ) اوج آیت قدرلی برلن (عَلَى الْأُولَى)
اولسکی رکعت اوزرینه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نمازلارده (وَالنَّوَقِيُّ) دخی
توقتماقلق مکروه (فِي آيَةِ الرَّحْمَةِ) رحمت آیتندک (أَو الْعَذَابِ) یایسه عذاب
آیتندک (لِلْإِمَامِ) امامغه (وَالْمُقْتَدِي) دخی امامغه اییوچی کشیکدک (مُطْلَقًا) مطلقا یعنی
کیرک فرض نمازده بولسون کیرک نقل نمازده بولسون (وَالْمُنْفَرِدِ) بالفرد او قوجیغه
مکروه بولور (فِي الْفَرَائِضِ) فرض نمازده نقلده توقتماقلقی مکروه بولماس
(وَالسَّجْدَةِ) دخی سجده قیلو مکروه بولور (عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ) چالمانگ
تور کایینه (وَالصَّاقُ الْبَطْنِ) دخی قورصاقنی یابشد رماقلق مکروه بولور
(بِالْفَخْرِ) بوطنیه (لِلرِّجَالِ) ایرلر او چون مکروه بولور (وَكُنْ لَكَ) اوشنداق
مکروه بولو (بَسْطُهُمْ) ایرلرنگ توشامکلی (الْعُضْدَيْنِ) ایکی بله کلرینی
(وَنَزَعَهُمْ) دخی ایرلرنگ صورماقلغنی مکروه بولور - (الْتَعْلَيْنِ) ایکی
باشماقلارنی (أَو الْقَمِيصِ) یایسه کولمک لرنی (أَو الْقَانَسُوَّةِ) یایسه بورکلرنی
(وَلَبَسَهُمْ) دخی ایرلرنگ کییلورنی مکروه بولور (آيَةً) اوشبولارنی یعنی
باشماقلنی کولمکنی بورکنی (وَتَطْوِيلِ الْأَمَامِ الصَّلَاةِ) امامنگ نمازنی اوزون
قیلوی مکروه بولور (بِحَيْثُ) شولر وشچه ازون قیلوی (يُنْقَلُ) آغر بولور
(عَلَى الْقَوْمِ) خلق اوزرینه (وَتَخْفِيفُهُ) دخی امامنگ ینکل قیلوی وتیز او قوی
مکروه بولور (لَهَا) اول نمازنی (لَعَجَلَتِهِمْ) قوم آشق غانلغنی او چون اما قوم
آشق رمی امام اوزنی نمازنی ینکل واک او قوسه مکروه بولماس (وَالْجَاءِ الْأَمَامِ) دخی امامنگ
کتب تورماقلغنی مکروه بولور (الْقَوْمِ) قومنی کتب (لِلْمَفْتِحِ)
قراعتنی آجب واینب یبرو او چون (أَذَا قَرَاءً) هر قیچان او قغان بولسه
امام (مَا) شول قدر قراعت (يَجُوزُ) درست بولور (بِهِ) اول قدر قراعت

بولن (الصَّلَاةُ) نماز درست بولور بس امام نماز درست بولور لق قدر
قراءة اوقعاچ ياكلشه قالسه قوم نك اينب بيروني كتماس كه كيرك بلكه
ركوع غه كينارگه كيرك (وَجَهْرُ الْقِرَاءَةِ) دخى قرائتى فچروب اوقومكروه
(فِي نَوَافِلِ النَّهَارِ) كوندزگى نفل نمازلارونده (وَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ) دخى
امام نك اوقووى مكروه (آيَةُ السَّجْدَةِ) سجده آيتنى (فيما) شول نمازده
(بِخَافَتٍ) قرائتى ياشرتن اوقلمش بولور (فيه) اول نمازده (الْآ)
مكر سجده آيتنى امام نك اوقووى مكروه بولماس (فِي آخِرِ السُّورَةِ) سوره آخرنده
بولسه سجده آيتنى (وَتَكَرُّرُ الْآيَةِ) بر آيتنى قات قات اوقومكروه (سُورًا)
شادلق اوچون مثالا اوچماخنى سويله گان آيت بولسه (أَوْحَرْنَا) ياسسه
حسرتلنو اوچون عذابنى سويله گان آيت بولسه (فِي الْفَرَائِضِ) فرض
نمازلارده مكروه بولور (بِلَا عَذْرٍ) عذر دان باشقه (لَا) مكروه بولماس
(فِي النَّوَافِلِ) نفل نمازلارنده (وَالسُّنَنِ) دخى سنلرده (مُطْلَقًا) مطلقا يعنى
كيرك عذر بولن كيرك عذر سن بولسون (وَتَكَرُّرُ السُّورَةِ) بر سوره قات
قات اوقومكروه بولور (فِي رَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ) بر ركعتده (مِنَ الْفَرَائِضِ)
فرض نمازلار دان (وَالصَّلَاةُ) دخى نماز اوقومكروه (رَافِعًا) كوتارگان
حاله (كَمِيَّةً) ايكى ينكنى (إِلَى الْمَرْفُوقَيْنِ) ايكى تر ساكنه قدر يعنى صوز غانوب
اوقومكروه (لِلرَّجَالِ) ايرلرگه اما خاتونلارغه صوز غانوب اوقومكروه
نمازلارنى بوزا (وَقَوْلِ الْمُقْتَدِي) امام غه اويوغان آدم نك ايتمكلكى
مكروه (عِنْدَ آيَةِ التَّرْغِيبِ) اوچماخقه يا الله تعالى رضاسنه يا الله تعالى گه
بولوقوغه قز قنورا تورغان آيتنى اشكان وقتده نمازده (أَوِ التَّرْهِيْبِ)
ياسسه جهنم دن يانفس دان يا شيطان دان قور قوتو آيتنى اشكان وقتده
ايتمكلكى مكروه (صَدَقَ اللَّهُ وَبَلَّغَتْ رُسُلُهُ) ديو يعنى الله تعالى راست

ایندی پیغمبر لر ایرشدر دیار بزگه معناسنده (وَالْأَعْتِمَادُ) دخی طیاناقلق
مکروه (جَمَاطُ) استناغه (أَوْاسْطَوَانَةٌ) یایسه باغاناغه (بِلَا عُدْرٍ) عنردان
باشقه (فِي غَيْرِ النَّوَافِلِ) نفل نمازدان باشقده امانفل لرده مکروه توگل

﴿ بَابُ السَّابِعِ فِي الْمَبَاحِ ﴾

(الْبَابُ السَّابِعُ) بدچی باب (فِي الْمَبَاحِ) نماز ننگ مباحلاری بیاننده در
(وَهِيَ) اول نماز ننگ مباحلاری (أَحَدَ عَشَرَ) اون بردر (الْعَامُ) عام
بولغانلاری (ثَمَانِيَّةً) سیکزدر (نَظَرُهُ) نماز او قوجیننگ قراماقلغی مباح
(بِمَوْقِعَيْنِهِ) ایکی کوزیننگ بچماغی برلن (بِلَا تَحْوِيلِ وَجْهِهِ) یوزینی
ایلندرودان باشقه (وَتَسْوِيَةُ مَوْضِعِ السَّجْدَةِ) دخی سجا اورنون تیکزلمکی
مباح (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ) یایسه ایکی مرتبه (لِلْعُدْرِ) عنر او چون
(وَقَتْلُ الْحَيَّةِ الْمُطْلَقَةِ) مطلق یلاننی اولتور و مباح یعنی کیراک قاره یلان
بولسون کیراک آق یلان بولسون کیراک قصد قیلسون یلان کیراک قصد
قیلماسون (مُطْلَقًا) مطلقا اولترمک کیراک بر صوغوب اولتورسون کیراک کوب
مرتبه صوغوب اولتورسون (وَأَنْ أَحْتَاَجَ) اگر چه محتاج بولسهده اول یلاننی
اولتورده (إِلَى الْمُعَالَجَةِ) کوب اشکه محتاج بولسهده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی
بولماقلق مباح (فِي فَمِهِ) نماز او قوجیننگ آغزنده (دَرَاهِمٌ) کمش تنکه لر
(أَوْ دَنَانِيرٌ) یایسه آلتون تنکه لر (بِحَيْثُ) شول روشجه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس
اول نماز او قوجینی (عَنْ سُنَّةِ الْقِرَاءَةِ) قراءتنگ سنتندان (وَفِي يَدِهِ) دخی
نماز او قوجیننگ قولنده بولو مباح (مَا) شول نرسه (لَا يَمْنَعُهُ) طیماس اول
نرسه نماز او قوجینی (عَنْ سُنَّةِ الْأَعْتِمَادِ) طیاناوننگ سنتندان (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ)
قرآن او قماقلق مباح (عَلَى النَّسَائِفِ) ترتیب اوزرینه (وَنَقْضُ الثَّوْبِ)

دخی کیبیتی سلکو مباح (کَبَلًا بَلْتَصِي) یا شمسون ادرچون اول کسیم
 (بَدِهِ) تَنِينَهُ (حَالُ الرَّكُوعِ) رکوع حالته (وَقِرَاءَةُ آخِرِ السُّورَةِ) دخی
 بِنِكَ آخِرِنِي اوقومباح (فِي رَكْعَةٍ) بر رکعتک (وَأَخْرَأْخِرِي) ایکنچی سورهننک
 نِي اوقومباح (فِي رَكْعَةٍ أُخْرَى) ایکنچی رکعتده (عَلَى الصَّحِيحِ) درست
 که بناء (وَالْخَاصُّ) فَاذَنِكَ مَبَاهِلَارِي نِيكَ خَاصُّ بُولغانلاری (ثَلَاثَةٌ) اوجدر
 كَمَرَارُ السُّورَةِ) بر سورهنی قات قات اوقماقلدر (فِي رَكْعَةٍ) بر رکعتده
 فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَأَنْ يَكُونَ) دخی نماز اوقوچینک بولماقلغی
 مباح (مُعْتَمِدًا) طِبَانغان بولماقلغی (مَجَاطُ) استناغه (أَوْاسْطَوَانَةٌ) یایسه
 باغاناغه (فِي التَّطَوُّعِ) نفل نمازنده (وَلَوْ بِلَا عُنْدٍ) اگرچه عنردان باشقه
 بولسهده (وَلِحَظِّ الْأَمَامِ) امام ننگ کوز پوچماغی ایله قراماقلغی مباح (إِلَى مَنْ)
 شول کشیکه (خَلْفَهُ) اول امام ننگ آرتنده بولدی (شَاكًا) شیک قیلغان حالده
 (لِيَقُومَ) تورماقلغی ادرچون اول امام (إِنْ قَامَ) اگر تورسه (هُوَ) اول
 آرتونداغی کشی (وَنَحْوَهُ) دخی مونگ کبی نرسه لر ادرچون قراماقلغی
 مباح بولور

﴿ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي الْمَفْسِدَاتِ ﴾

(الْبَابُ الثَّامِنُ) سیکزنجی باب (فِي الْمَفْسِدَاتِ) نمازنی
 بوزغوچی نرسه لر بیاننده کیلکان بابدر (وَهِيَ) اول نمازنی بوزغوچی
 نرسه لر (فِي التَّحْقِيقِ) در سنلکده (خَمْسَةٌ) بشدر (عَلَى الْعُمومِ) عام لک
 اوزرینه (التَّكَلُّمُ) سیله شه کلک در برسی (بِكَلَامِ النَّاسِ) آدم لر سوزی
 برلن (مُطْلَقًا) مطلقا یعنی کیراک آز بولسون کیراک کوب

بولسون (حَقِيقَةً) كبراك حقيقى بولسون يعنى كشيگه ايتب خطاب
 قيلوب سويله سون (اَوْحَكَمًا) يايسه حكى سوز بولسون يعنى كشيگه خطاب
 قيلمى غنه سويله سون (وَالضَّحْكُ) دغى كلمك لك نمازنى بوزار (وَالْعَمَلُ
 الْكَثِيرُ) دغى ككوب اش نمازنى بوزار (بِبِلَا اَصْلَاحِ) اصلاح دان
 باشقه يعنى اشنى و نمازنى توزوك قيلوا و چون بولماس (وَتَرَكَ فَرَضَ) دغى
 بر فرضى قالدرو نمازنى بوزار (مِنْ الْفَرَائِضِ) فرض لاردان (بِبِلَا عَذْرِ)
 عذر دان باشقه قالد رسه (وَكُلَّ طَرَأٍ) اكر چه عارض و پيدا بولسه ده (فَوَاتُهُ)
 اول فرض نك او تمكلكى (بِدُونِ اِخْتِيَارِهِ) اختيار ندان باشقه (وَتَعَمُّدٌ
 الْحَدِّثِ) طهارتسزلكنى قصد قيلماق يعنى طهارتنى قصدا

صند رماق نمازنى بوزار

۱۳۱۸ سنه ده ربيع الاول ۲۲ نه

تم

آر آن آر

آر آر آر آر آر

۱۵۹۵

بخارزاده ترجمه سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد الله حمید اللین

بوکتاب طبع اولندی قزاندہ مطبعۂ کریمیندہ کندی مصارف لری
ایلان ۱۳۱۹ نجی سندہ

بوکتاب ننگ باصلماقینہ پیطر بورخ سینزوری طرفندان رخصت
ویرلمشور ۲۷ نجی نویابردہ ۱۹۰۰ سندہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هرماقتا و (لِلَّهِ) اول الله تعالى كه خاص در (الَّذِي) شوند اين
الله در (جَعَلَ) قبلى اول الله تعالى (تَرْتِيبَ الْعُلُومِ) علم لرنگ ترتيبى
(وَالْأَعْمَالِ) دضى عمللرنگ ترتيبى (فَرِيضَةً) فرض قبلى (عَلَى الْعِبَادِ)
قل لار اوزرينه (فى جميع الأوقات) بارجه وقتلرده (وَالْأَحْوَالِ) دضى بارجه حاللرده
(وَالصَّلَاةِ) الله تعالى ننگ رحمتى (وَالسَّلَامِ) دضى الله تعالى ننگ سلامى (عَلَى
رَسُولِهِ) پيغمبرى اوزرينه بولسون (الَّذِي) شوند اين پيغمبر (فى صفة الكمال
كوركام ويخشى صفتك بولدى (وَعَلَى آلِهِ) محمد عليه السلام ننگ امنى اوزرينه
بولسون صلوة برلن سلام (وَأَصْحَابِهِ) دضى محمد عليه السلامنى كوروب ياكه
بركه بولوب دنبادان ايمان برلن او تكان كشيركه بولسون (الْأَكْرَامِ) حرمتلير
اول آل برلن اصحاب (وَالنَّبِيَّالِ) دضى شفقت ايبالرى آلا رهم ايند گولكسگه
ايرشكوجى آلا ر (أَمَّا بَعْدُ) اما بسم الله حمد صلوة سلام صوكنده (فِيهِ) بس
اوشبو كتاب ايباسيننگ ذهننده بولغان نرسه لر (رِسَالَةً) بر كتابدر رساله در
تتعلق توتاشور اول رساله (لِبَيَانِ الْأَعْتِقَادَاتِ) اعتقادلارنى بيانغه (وَالْأَخْلَافِ)
دضى خلقلارنى بيانغه (وَالْأَعْمَالِ) دضى عمللارنى بيانغه (عَلَى التَّرْتِيبِ)
ترتيب اوزرينه يعنى قايسى بورون بيان قبلورغه تيبش بولسه شونى
بيان قبلنور (وَالْأَجْمَالِ) دضى قسقه لق اوزرينه (وَرَتَّبْتُهَا) دضى ترتيب
ايتدم مين بورساله نى (عَلَى ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ) اوج باب اوزرينه (بَطَّلَبِ الْأَخْوَانِ)

قد اشرننگ استاوی ایلان (وَ الْخَلَّانُ) دخی دوستلارنک استاوی برلن ترتیب
 ایندم مین (رَجَاءً) امید اینو اوچون (مَنْ مَيَّسَرَ الْمُرَادَاتِ) مرادلارنی
 مقصودلارنی ینگل قیلوچی الله تعالی دان (رِضَاءَهُ) اضاسنی امید اینو اوچون
 (وَعَلَيْهِ) دخی اول الله تعالی اوزرینه در (التَّكْلَانُ) توکل لر یعنی اشرنی
 تابشرو (الْبَابُ الْأَوَّلُ) اولگی باب (فِي الْأَعْتِقَادِ) اعتقاد بیاننده در (الْبَابُ
 الثَّانِي) ایکنچی باب (فِي الْأَخْلَاقِ) خلقلار بیاننده در (الْبَابُ الثَّلَاثُ)
 اوچونچی باب (فِي الْأَعْمَالِ الظَّاهِرَةِ) ظاهر عمل لر بیاننده در (فَإِذَا لَمْ يَكُنْ) بس
 هر قیجان بولماسه (تَعْلِيمُ الْمُعَلِّمِ) علم ایراتوچینگ ایرانوی (وَتَعَلَّمُ الْمُتَعَلِّمُ)
 دخی علم ایرانوچینگ ایرانوی (عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ) اوشبو ترتیب اوزرینه بولماسه
 (يَكُونَانِ) بولورلار بو علم ایراتوچی برلن ایرانوچی (أَثْمِينِ) کناهللی بولورلار
 (بَلْ يَخْشَى) بلکه قور قلمش بولور (عَلَيْهِمَا) معلم برلن متعلم اوزرینه
 (الْكَفْرُ) کفردان قور قلمش بولور (لَآنَ) آنگ اچون در سنلکله (مَنْ
 تَعَلَّمَ) بر من ایرانسه (أَوَّلًا) اؤل (الْأَعْمَالِ) عمللرنی (مَنْدُ شَهْرٍ) بر آی
 زمان (أَوْ شَهْرَيْنِ) یایسه ایکی آی زمان (أَوْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ) یایسه اوچ آی
 (أَوْ نِصْفَ سَنَةٍ) یایسه یارطی ییل (أَوْ سَنَةً) یایسه بر ییل (فَصَاعِدًا) دخی بر
 ییل دان آرتوق ییكون بولور بولسه اول کشی (خَالِيًا) بوش (عَنْ تَعَلَّمَ عِلْمَ
 الْعَقَائِدِ) عقاید علمنی ایرانودن (فِي هَذِهِ الْأَزْمَانِ) اوشبو عمل لر علمنی
 ایرانگان زمانلارده (وَلَمْ يَعْلَمْ) دخی بلمسه (صِحَّةَ اِيْمَانِهِ) ایمانی ننگ در سنلکنی
 (قَبْلَ تَعَلُّمِهَا) اعتقادلار علمنی ایرانماسدان بورون (فَيَنْبِتُ) بس ثابت
 بولور (هَذِهِ الْحَشْبَةُ) اوشبو کفر قور قووی (فِي هَقِّ مَنْ) شول کشی حقتنه
 ثابت بولور (تَعَلَّمَ) ایراندی اول کشی (عِلْمَ الْأَعْمَالِ) عمل لر علمنی
 (أَوَّلًا) اول ایراندی (قَبْلَ تَعَلُّمِ عِلْمِ الْعَقَائِدِ) عقاید علمنی ایرانماسدان

بورون (وَأَمَّا خَوْفُ الْكُفْرِ) اما کفر قورقووی (فی حَقِّ الْمَعْلَمِ) علم ایراتوچی
 حقنده (أَنَّ) درسئلکده (رِضَاءُ الْكُفْرِ) کفر گه راضی بولو (كُفْرًا) کفر دور
 یعنی علم ایراتوچی علم ایرانوچینگ کفرینه راضی بولغان بولا شونگ اوچون
 علم ایراتوچیده کفر قورقووی بولا (وَكِنَّا الْحَرَامَ) اوشنداق حرام غه
 راضی بولو حرام (وَالْمَكْرُوهَ) دخی مکروهه راضی بولو مکروه .

﴿ الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي الْإِيمَانِ ﴾

(الْبَابُ الْأَوَّلُ) اولکی باب (فی الْإِيمَانِ) ایمان بیاننده در (الْإِيمَانِ) ایمان
 (فی اللُّغَةِ) لغتده (التَّصْدِيقُ الْمَطْلُوقُ) مطلق اوشاندو وراست دیو بلودر
 تلاسه نرسه نی بولسون (كَقَوْلِهِ تَعَالَى) الله تعالی ننگ سوزی کیبی (وَمَا أَنْتَ
 بِمُؤْمِنٍ لَّنَا) دیکان سوزی کیبی (وَمَا أَنْتَ) ایمان سون سین (بِمُؤْمِنٍ) ایمان
 کیتروچی (لَنَا) بزلرگه (ای) آنک معناسی (بمصدق) اوشانوچی ایمانسون (لَنَا)
 بزلرگه معناسنده الله تعالی یوسف علیه السلام فردا شلرندان حکایت قیلوب
 اینسکان (وَفِي الْأَصْطِلَاحِ) قوم ننگ اتفاننده ایمان (التَّصْدِيقُ) اشانماقلقدر
 وراستقه توتماقلقدر (بِالْقَلْبِ) ککوکل برلن (بِجَمِيعِ مَا) شول نرسه ننگ
 بارجه سینه اوشانوب راستقه توتماقلقدر (جَاءَ) کیلنردی (به) اول نرسه نی
 (النَّبِيُّ) پیغمبر علیه السلام کیلنردی (صَلَّى اللَّهُ) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون
 (عَلَيْهِ) اول پیغمبر علیه السلام اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی ننگ سلامی
 بولسون (وَالْأَقْرَارُ) دخی تل برله اینتمکلسکدر (به) اول پیغمبر علیه السلام
 کیتروکان نرسه نی (عِنْدَ عَمِّ الْمَانِعِ) تل برلن اینتودان منع قیلاتورغان نرسه
 بولماغان وقتنده (حَقِيقَةً) کبراک اول منع قیلاتورغان نرسه حقیقی بولسون
 مثلا تلسز کشی کیبی (أَوْحَكَمًا) یایسه اول منع قیلاتورغان حکم بولسون: مثلا

کوجلمش آدم اینمه دیو کوجلمش (وَأَمَّا الْكُفْرُ) اما کفر (فِي اللَّغَةِ) لغته (الْأَنْكَارُ
 الْمُطْلَقُ) مطلق قار و شودر تلاسه نر سه که بولسون (وَفِي الْأَصْطِلَاحِ) قوم ننگ
 اتفانده کفر (عِلْمُ الْإِيمَانِ) ایماننگ یوقلغیدر (عَمِنَ) شول کشیدان
 (مَنْ شَأْنُهُ) اول کشیننگ شائندان در (أَنْ يَكُونَ) بولماقلق (مُؤْمِنًا)
 مسلمان بولماقلق (فَعَلَىٰ هَذَا التَّعْرِيفِ) بس کفرنی بو طریق تعریفی قیلوغه
 (بِنَاءٍ) یکون بولور (الْمُنْكَرُ) انکار قیلوچی کشی (لِلْأَشْيَاءِ) شی لرنی (الَّتِي)
 شوند این شی لر که (يَفْرُضُ) فرض بولور (عَلَى الْعَبْدِ) بنده اوز رینه
 (اعْتِقَادُهَا) اول شیلرنی اعتقاد قیلو فرض بولور (فِي الدِّينِ) دینه (ضُرُورَةً)
 ضروره یوزندان (وَبَدِيهَةٌ) دخی بیک بیلکولی بولو یوزندان
 (وَالشَّكِّ) دخی شیک قیلوچی کشی (فِيهَا) بو بنده که دین ده اعتقاد فرض
 بولغان نر سه لردا (وَأَخَالِي الدَّهْنَ) دخی غافل بولوب ذهنی بوش بولغان کشی
 (عَنْهَا) اول دین ده بنده که اعتقاد فرض بولغان شیلردان (كَافِرًا) کافر
 بولور بو کشیلر (بِاللَّهِ) الله تعالی گه (الْعَظِيمِ) الوغ بولغوچی اول الله تعالی
 (لَأَنَّ الْإِيمَانَ) آننگ او چون در سنلککنده ایمان (هُوَ) اول ایمان
 (التَّصْرِيفُ) قلب برلن اشانوب راستقسه توتودر (وَلَا تَصْدِيقُ)
 اشانوب راستقسه توتو یوقدر (فِي هَذِهِ التَّمَثَةِ) اوشبو
 اوچ کشیده یعنی انکار قیلوچی شیک قیلوچی غفلت قیلوب ذهنی بوش بولغان
 کشیده شونگ او چون بلار کافر بولالار (فَيَا أَيُّهَا السَّالِكُ) بس ای کروچی
 (إِلَى الْآخِرَةِ) آخرت یولوبینه (لَا تَتَفَرَّقْ) آیور و لاسین (عَنْ تَعَلُّمِ عِلْمِ
 الْعَقَائِدِ) اعتقاد علمنی ایرانودان (وَتَعَلِّمَهَا) دخی اعتقاد علمنی ایراتودان
 (وَتَكْرِيرِهَا) دخی اعتقاد علمنی تکرار قیلدرودان (حَتَّى تَجِدَ) تا طبارسون
 سین (الْحَيَاةَ) قتلوماقلقنی (وَالْخُلَاصَ) دخی قتلوماقلقنی طبارسون سین

(وَلَا تَعْزُرْ) عذر لشمش بولماس سون سین (بالجهل) نادانلق برلن آنک او چون نادانلق
 عقاید علمنی بلماوده عذر تو گل (وَالطَّرِيقُ) بول (فی صفة الایمان الاجمالی)
 ایمان اجمالی صفتند (کثیرة) کوب در ایمان اجمالی دیب رسول الله تعالی
 طرفندن کینترکان نرسه لکه بردن جیبوب اشانوغه ایتهار (وَأَكْنَ الطَّرِيقَ الْأَهْوَنَ)
 لکین ینکل بولغان بول (وَالضَّبَطُ الْأَسْهَلُ) دخی ینکل راک بولغان حفظ یعنی یادقه
 آلو (أَنْ يَقُولَ الْمُؤْمِنُ) ایمان کینتر وچی آدم ننگ ایتمکلکی در (أَلْمُهَنْتُقُ)
 اعتقاد قیلوچی مؤمن ننگ (اعْتَقَدْتُ) اعتقاد قیلدوم مین دیو (بَمَا) شول نرسه نی
 (أَمَرَنِي اللَّهُ) بیوردی الله تعالی (به) اول نرسه برلن (وَمَا) دخی شول نرسه نی
 اعتقاد قیلدم مین (نَهَى) طیدی الله تعالی (عَنْهُ) اول نرسه دان دیو (كُنْ)
 اوشنداق در (فِي التَّنَازُخَانِيَّةِ) تنارخانیه دیگان کتابده (وَأَمَّا صِفَةُ الْإِيمَانِ
 التَّفْصِيلِي) اما ایمان تفصیلی ننگ صفتی ایمان تفصیلی دیب الله تعالی طرفندان
 رسول اکرم کینترکان نرسه لکه آیوروب آیوروب اشانونی ایتورلر (أَنْ يَقُولَ)
 ایتمک لسکیدر مؤمن بولغان کشیننگ (آمَنْتُ) ایمان کینتردم مین (بِاللَّهِ) الله
 تعالی گه (وَمَلَأْتَكُنْهَ) دخی الله تعالی ننگ فرشته لرینه (الی آخره) آخرینه قدری
 یعنی الله تعالی ننگ کتابلاریغه دخی الله تعالی ننگ رسول لرینه دخی یوم
 الآخرگه دخی تقدیرکه دیو (وَالْحِسَابُ) قیامت کوننده عمل لر دان یخشی
 سند ان ویمانند ان حساب ایتو (وَالْمِيزَانُ) دخی قیامت کوننده عمل لر نی
 اولچامک (وَالْجَنَّةُ) دخی اوجماح (وَالنَّارُ) دخی تموغ (حَقُّ) حقدر (كُلُّهُ)
 بلار ننگ بارچه سی (وَاللَّهِ تَعَالَى) دخی الله تعالی (وَاحِدٌ) بردر (لَأَشْرِيكَ)
 یوقدر تیکد اشی (لَهُ) اول الله تعالی اوچون (فِي ذَاتِهِ) ذاتنده تیکد اشی
 یوق در (وَصِفَاتِهِ) دخی صفاتلار وناکه تیکد اشی یوق در (وَاحِدٌ) بردر (صَمٌّ) موکسر
 یعنی محتاج توکلدر (سَدِيدٌ) خوده در الله تعالی (غَنِيٌّ) مستغنی در (عَزِيزٌ) باشقه دان

یعنی الله تعالی هیچ کمکه محتاج توکل در (لَمْ يَلِدْ) الله تعالی توغرمادی (وَلَمْ يُولَدْ)
 دخی توغدر ولمادی (وَلَمْ يَكُنْ) دخی بولمادی (لَهُ) اول الله تعالی که (كَفْوًا)
 تیک بولمادی (أَحَدٌ) هیچ برکشی (وَاللَّهُ تَعَالَى) دخی الله تعالی (قَدِيمٌ) یوقد برلن
 بار بولماغاندور الله تعالی شکسز همیشه باردور (لِأَوَّلِ) یوقدور اؤلی (لَهُ)
 اول الله تعالی ننگ (وَبَاقٍ) دخی همیشه قالغوجیدر اول الله تعالی (لِأَخْرَ)
 یوقدور صوئکی (لَهُ) اول الله تعالی ننگ (وَمُسْتَعْنٍ) دخی مستغنی دور الله تعالی
 (لِإِحْتِيَاجٍ) یوقدور احتیاجی (لَهُ) اول الله تعالی ننگ (إِلَى غَيْرِهِ) اوزندان
 باشقهغه (وَالْحَاصِلُ) سوزنگ حاصلی وقسقهسی (أَنَّهُ) درستلکده اول الله تعالی
 (لَا يَشْبَهُهُ) اوخشاماس اول تعالی که (شَيْءٌ) هیچ بر نرسه اوخشاماس (فِي الْخَالِقِيَّةِ)
 یاراتقوی بولماق صفتند یعنی الله تعالی دان باشقهده یاراتماق صفتی یوق دور
 (وَالْأَلُوْهِيَّةِ) دخی معبود بولماق صفتند یعنی الله تعالی دان باشقهده حلق برلن
 معبود بولماق صفتی یوق (وَالرُّبُوبِيَّةِ) دخی تربیه قیلغوی بولماق صفتند
 یعنی الله تعالی دان باشقهده حقیقه تربیه قیلماق صفتی یوق کر چه ظاهرده کنه بولسهده
 (وَخَوَاصِهَا) دخی بوخالق بولماق معبود بولماق تربیه قیلوچی بولماق ننگ
 خاصه لارنده الله تعالی که هیچ نرسه اوخشاماس (وَتَوْضِيْحُ الْكَلَامِ) سوزنی ر اوشان
 و آشکاره قیلماق (إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى) درستلکده الله تعالی (وَاحِدٌ) بردر (قَدِيمٌ)
 یوقدان بار بولغان توکل در (بَاقٍ) همیشه قالغوجیدر (صَمْبٌ) موگسدر محتاج
 توکل در (وَلَا يَشْبَهُهُ) اخشاماس اول الله تعالی که (شَيْءٌ) هیچ بر نرسه اوخشاماس
 (مِنْ جَمِيعِ مَخْلُوْقَاتِهِ) مخلوقلار ننگ بار چه سندان (وَلَا يَشْبَهُهُ) دخی اوخشاماس
 اول الله تعالی (بِشَيْءٍ) هیچ بر نرسه که (مِنْهَا) اول مخلوقلار دان (فِي صِفَاتِهِ
 الدَّائِيَّةِ) ذاتیه بولغان صفاتلار وند (وَالْفَعْلِيَّةِ) دخی فعلیه بولغان صفاتلار وند
 (أَمَّا الصِّفَاتُ الدَّائِيَّةُ) اما الله تعالی ننگ ذاتیه بولغان صفاتلار (فَالْحَمْدُ)

بس تركك در الله تعالى ترك در لكن تورك بولماقی جان ایله توكل در ذاته
 مناسب صفت ایله در (وَالْعَلْمُ) دخی بلمك در الله تعالى بلور بلوی اویرانو
 ایله توكل هر نرسه نی بلور ذاته مناسب بولغان صفت برلن (وَالسَّمْعُ) دخی
 اشمك لکدر الله تعالى هر نرسه نی اشتور لکین اشماکی قلاق ایله توكل در البنه
 ذاته مناسب بولغان صفت ایله در (وَالْبَصَرُ) دخی کورمك الله تعالى هر نرسه نی
 کورور لکین کوروی کوز ایله توكل البنه ذاته مناسب صفت ایله کورور (وَالْإِرَادَةُ)
 دخی تلمك الله تعالى تلاکوچیدر تلامکی هم ذاته مناسب بولغان صفت ایله در
 بنده تلامکی کبی توكل در (وَالْقُدْرَةُ) دخی کوچی بتمك یعنی الله تعالى ننگ کوچی
 يتکوچیدر لسکین کوچ یتماکی کوده قدرتی ایله توكل در البنه ذاته مناسب
 صفت ایله در (وَالْكَلَامُ) دخی سیله شمك الله تعالى سیله شکوچیدور لسکین
 سیله شمکی تل ویا کاق ایله توكل در البنه ذاته مناسب بولغان صفت ایله در
 (وَأَمَّا الصِّفَاتُ الْفَعْلِيَّةُ) اما الله تعالى ننگ فعلیه صفاتلاری (فَالْتَّكْوِينُ) بس
 یوقدان بار قیلماقلقدردر (وَالْتَّخْلِيقُ) دخی یارانماقلقدردر (وَالتَّرْزِيقُ) دخی
 رزق بیرمکلکدر (وَالصَّنْعُ) دخی کورکام اینب اشله مکلکدر
 (وَالْإِنْشَاءُ) دخی یوقدان بار قیلودر (وَالْإِبْدَاعُ) دخی بار قیلودر (وَالْأَحْبَاءُ)
 دخی ترکزمکلکدر (وَالْأَمَاتَةُ) دخی اولترمکلکدر (وَالْإِنْمَاءُ) دخی
 اوسدرمکلکدر (وَالتَّصْوِيرُ) دخی صور تلمك لکدر (وَغَيْرُهَا) دخی
 بلاردان باشقه لاردور (مِنَ الصِّفَاتِ الْفَعْلِيَّةِ) فعلیه بولغان صفاتلاردان
 (وَأَسْتَدْلالاتُ هَذِهِ الْمُؤْمَنَاتِ) اوشبو مؤمن به لر ننگ یعنی ایمان کینر لمش
 نرسه لرکه استدلال قیلو (بِالصِّفَةِ السَّابِقَةِ) اوتکاند اکی صفت برلن
 (وَالْمَعْتَقَدَاتُ الْمَذْكُورَةُ) ذکر قیلنمش اعتقادلارغه استدلال قیلو (لِأَهْلِ
 السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ) اهل سنت والجماعة اوچون (سَبَّحِيَّ) البنه کیلور

(عَنْ قَرِيبٍ) یا قیندان (فِي الْأَسْتِدْلَالِ الْأَجْمَالِي) اجمالا استدلال دا (الْكَافِي)
 ينكچی اول اجمالا استدلال (فِي اسْتِدْلَالِ هَذِهِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُعْتَقِدَاتِ)
 او شبو اعتقاد قیلنمش و ایمان کیتر لمش نر سه لکه استدلالده ينكچی
 (فَلَا تَعْفَلْ) بس غافل بولماسین (أَيُّهَا الْمُؤْمِنُ) ای آنچالاین ایمان کیتروچی
 آدم (الطَّالِبُ) رحمت استاوچی آدم (الْمُنَاجِي) یالباروچی آدم
 (عَنْ أَعْوَاءِ الشَّيْطَانِ) شیطان ننگ آزدوروندان غافل بولماسین
 (الْمُؤَسَّسُ) وسوسه قیلوچی اول شیطان (فِي إِيْمَانِ الْمُؤْمِنِ) مسلمان بندنگ
 ایماننده وسوسه قیلوچی (عِنْدَ قَبْضِ الرُّوحِ) جان آلفغان
 وقتده یعنی عزرائیل علیه السلام جان آلفغان وقتده ایمانغه قصه قیلوچی
 شیطاندان غافل بولماسین معناسنده (اعْلَمُ) بل سین (أَنَّ الْإِيْمَانَ)
 در سناسکده ایمان (عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ) اوچ قسم اوزرینه در یعنی اوچ
 تورلیدر (الْأَوَّلُ) اولکسی (إِيْمَانٌ تَحْقِيقِي) ایمان تحقیقی در یعنی حقیقی
 ایمان در (وَهُوَ) اول ایمان تحقیقی (أَنَّ تَثْبُتَ قَلْبِكَ) سینگ قلبگ ننگ
 ثابت و برکنلکان بولماقلغیدر (عَلَى التَّصْدِيقِ) الله تعالی نی هم رسول الله نی
 راستلاماق اوزرینه (بِحَيْثُ) شول روشجه برکنلکان بولماقلوغیدر
 (لَوْ خَالَفَكَ) اگر خالفق قیلسه و فارشی کیلسه سینکا (جَمِيعُ أَنْسَابِ النَّبِيَّيَا) بن
 دنیاده بولغان آدم لر (الْأَيُّوْلُ) کیتماس و آیور لماس (قَلْبِكَ) سینگ قلبگ
 (عَنْ ذَلِكَ التَّصْدِيقِ) او شبو تصدیق دان (وَالْأَيْمِيلُ) دغی آو شماس (قَلْبِكَ)
 سینگ قلبگ (إِلَى الشَّكِّ) شک قیلوغه آو شماس (فِي الْإِيْمَانِ) ایمانده
 شک قیلوغه (وَذَلِكَ الْإِيْمَانُ التَّحْقِيقِي) او شبو ایمان تحقیقی (لَا يُوجَدُ) تابلماس
 (الْأَيُّ مَكْرٍ تَابِلُورِ) (فِي الْخَوَاصِّ) خاص والوغ مرتبه کی کشیلدره کنه (الْمُنْصَفَةُ)
 صفاتلانوچی اول خاص کشیلر (بِأَعْلَى مَرَاتِبِ التَّقْوَى) تقو الف مرتبه لر بنگ

بلندی و بیوکى ايله (وَالثَّانِي) ايكنچى ايمان (ايمان استدلالي) دليل برله
 بلوب ايمان كيترودر (وَهُوَ) اول ايمان استدلالي (اَنْ تَسْتَدِلَّ) سينگ
 دليل قويماقلقك در (بِوُجُودِ الْمَخْلُوقَاتِ) خلف لارنگ بارلوقى برلن (عَلَى وُجُودِ
 الْخَالِقِ) ياراتقوجى بولغان الله تعالى نك بارلوقينه (وَأَنْ تَسْتَدِلَّ) دخی سينگ
 دليل قويماقلقك در (بِنِظَامِ الْعَالَمِ) بودنيانگ تزوك بولوب تورماقى برلن
 (عَلَى وَحْدَانِيَّةِ اللَّهِ تَعَالَى) الله تعالى نك براكينه دليل قويماقلقك دور
 (مِثْلُ دَلَالَةِ الْبَعْرَةِ) تيه تيزا كينگ دلالت قيلوى كى (عَلَى وُجُودِ الْبَعِيرِ)
 تيه نك بارلوقينه (وَأَثَرِ الْقَدَمِ) دخی آيتى ازينك دلالت قيلوى كى (عَلَى
 الْمَشَى) يوركان آدم بارلوقغه (وَمِثْلُ دَلَالَةِ السَّمَوَاتِ) دخی كوكلرنگ دلالت
 قيلوى شيكلى (وَالْأَرْضِ) دخی بيرنگ دلالت قيلوى شيكلى (عَلَى الْخَالِقِ)
 دنيانى ياراتقوجى بولغان الله تعالى نك بارلوقينه (الصَّانِعِ) كوركام ايتب ياراتقوجى
 اول الله تعالى (وَمِثْلُ دَلَالَةِ حَيِّ الْفُضُولِ الْأَرْبَعِ) دخی دورت فصل نك يعنى جاى
 وكوز وقش وياز فصل لرينگ كيلولرينگ دلالت قيلوى شيكلى
 (فِي أَوْقَاتِهَا) اوزلرينگ وقتلارناه كيلولرينگ دلالت قيلوى كى (وَعَدَمِ
 تَخَلُّفِهَا) دخی وقتلارند ان الك وصوك كيلماه لرينگ دلالت قيلوى كى (عَلَى
 وَحْدَانِيَّةِ الْبَارِي تَعَالَى) الله تعالى نك برلكينه (وَذَلِكَ الْإِيمَانُ) اوشبو ايمان
 استدلالي (يُوجَدُ) تابلور (فِي الْخَوَاصِّ) خاص كشيرده (الْمُتَّصِفَةِ) صفت
 لانغوجى اول خاص كشير (بِأَوْسَطِ مَرَاتِبِ النَّقْوَى) تقوالق مرتبه لرينگ
 اورطاجه سى برلن (وَهَذَا الْإِيمَانُ) اوشبو ايمان استدلالي (لَا يَزُولُ)
 كتماس (عَنْ مُخَالَفَةِ أَهْلِ الْعَالَمِ) بشن دنيا خلقينگ خلاف قيلوند ان وقارشى كيلو
 ند ان (أَيْضًا) ينه ده ايمان تحقيقى كيمكان كى (لَكِنَّ) آلاى بولسه ده (الْأَوَّلِ)
 اولكى ايمان يعنى ايمان تحقيقى (أَقْوَى) قوتليرك و آرتوغراقدر (وَالثَّلَاثُ) اوچونچى ايمان

(ايمان تَقْلِيدِي) ايمان تقليدي در يعنى كشيگه ايباروب ايمان كينرودر
(وَهُوَ) اول ايمان تقليدي (أَنْ تَعْتَقِدَ) سينگ اعتقاد قيلماقلغك و اشانماقلغنگ
(تَقْلِيدًا) ايباروب (لأَبَائِكَ) آنا آنالارگا (وَأَجْدَادِكَ) بابا ايبيرگا (وَأَقْوَالِ
الْعُلَمَاءِ) دخی عالم لر سوزلرينه (بِلا اسْتِدْلَالٍ) دليل دان باشقه (وَلَا حُجَّةَ)
دخی دليل دان باشقه (وَهَذَا الْإِيمَانُ) اوشبو ايه — ان تقليدي (ضَعِيفٌ)
ضعيف دور (يُخَافُ) قور قلمش بولور (عَلَيْهِ) اول ايمان تقليدي اوزرينه
(أَنْ يَسْلُبَ الشَّيْطَانُ) شيطان ننگ صوره اقلغند ان (عِنْدَ ضَعْفِ الْعَقْلِ) عقل
ضعيف لنكان وقتنه (بِسُكْرَاتِ الْمَوْتِ) اولوم ايسرلكك لرى برلن (فَأَنَّهُ)
بس درسنگده ايمان تقليدي (يُزُولُ) كينار (بِتَشْكِيكِ الْإِنْسَانِ) آدم ننگ
شيكند رمكى برلن (وَالشَّيْطَانُ) دخی شيطاننگ شيكلند رمكى برلن (وَيَتَغَيَّرُ)
دخی اوزكارور ايمان تقليدي (بِأَدْنَى شُبْهَةٍ) آزغنه شبهه برلن (وَذَلِكَ
الْإِيمَانِ) اوشبو ايمان تقليدي (يُوجَدُ) تابلور (فِي الْعَوَامِ) عوام ده يعنى
توبان درجهلى كشيرده (وَالْجُهَلَاءِ) دخی نادانلارده (فَعَلَيْكَ) بس تيبش
بولور سينگا (أَيُّهَا السَّالِكُ) اى آندالين كروچى آدم (إِلَى الْآخِرَةِ) آخرت
بولينه (وَيَأَيُّهَا الصَّادِقُ) دخی اى آندالين راست بولغان آدم (فِي الْإِيمَانِ)
ايمانده راست بولغان آدم سيگاتيبش بولور (أَنْ تَتَّصِفَ) سينگ صفت لاماق
لوغك (بِأَحَدِ الْأَثْنَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ) اولسكى ايكي ايمان ننگ برسى برلن يعنى
ايمان تحيقى برلن يا ايمان استدلالى برلن (أَنْ أَرَدْتَ) اكر تلاساک سين
(النَّجَاةَ) قنولماقلغنى (وَالْحَسْلَاةَ) دخی قنولماقلغنى (عَنِ التَّنَائُبِ) منگو
قالماقدان (فِي نِيرَانِ جَهَنَّمَ) جهنم اوطلارنده (وَأَنْ لَمْ تَتَّصِفْ) اكر صفت
لانماسانگ (بِأَحَدِهِمَا) ايمان تحيقى برلن ايمان استدلالى ننگ برسى برلن
(يُخْشَى) قورقلور (عَلَيْكَ) سينگ اوزرنكا (التَّنَائُبِ) منگو قالوونكده ان (فِيهَا)

اول جهنم او طلاروند (مَثَلُ الْكُفْرَةِ) ایمانسر لر کبی (فَبِكَيْفِكَ) بس یتار سیمکا
 (هَذَا الْمَقْدَارُ) اوشبو قدرلی (مَنْ النَّصْحُ) نصیحت دان (وَالْتَنْبِيهِ) دخی
 اویغاتودان (وَالْتَأْكِيدُ) دخی برکتودان (أَنْ كُنْتَ) اکر بولساگ سین
 (زَكِيًّا) زبراک (عَاقِلًا) عقللی (وَأَنْ كُنْتَ) اکر بولساگ سین (مَجْمُوعًا)
 دیوانه (فَلَا يُعَالِجُكَ) بس دار و بولماس سیمکا یعنی نصیحت دان فائده آلا آلماس سون
 (فَيَعْلَمُ) بس بلنور (مَنْ هَذَا التَّقْرِيرُ) اوشبو تقریر دان (أَنَّ الْإِيْمَانَ) درستلکده
 ایمان (بِالْأَسْتِدْلَالِ الْأَجْمَالِيِّ) اجمالا استدلال برلن (فَرَضُ عَيْنٍ) فرض عین در (عَلَى
 كُلِّ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ) هر بر مؤمن بولغان قل اوزرینه (صَادِقٍ) راست بولغان
 قل اوزرینه (فِي إِيْمَانِهِ) اوزینگ ایمانده (حَتَّى يَأْمَنَ) ایمین بولسون او چون
 (وَيَخْلَصُ) دخی قتلسون او چون (عَنْ وَسْوَاسِ شَيْطَانِ الْإِنْسِ) آدم شیطانلارینگ
 و سوسه لرنن ان (وَالْجَنِّ) دخی جن شیطانلارینگ و سوسه لرنن ان (فِي حَالَةِ الصَّحَّةِ)
 سلامتک حالده (وَوَسْوَاسِ شَيْطَانِ الْجَنِّ) دخی جن شیطانلارینگ و سوسه لرنن ان
 (عِنْدَ قَبْضِ الرُّوحِ) جان آلغان وقتده (وَأَعْلَمُ) بل سین (أَنَّ) درستلکده
 (تَوْضِيحَ ذَلِكَ الْأَسْتِدْلَالِ) اوشبو استدلالنگ روشانی یعنی کورکام ور و شان قیلو
 (وَهُوَ) اول روشان قیلو (أَنَّهُ) درستلکده بو استدلال (عَلَى قَسْمَيْنِ) ایکی
 قسم اوزرینه در (عَقْلِيَّ) عقل برلن در برسی (وَنَقْلِيَّ) دخی نقل برلن در
 ایکنچی سی (وَالْعَقْلِيَّ) استدلالنگ عقل برلن بولغانی (كَمَا يَدُلُّ) نمناک
 دلالت قیلور (اِنْتِظَامِ السَّمَاءِ) کوکنگ تزوک بولماقی (وَالْأَرْضِ) دخی بیرنگ
 تزوک بولماقی (عَلَى وُجُودِهِ تَعَالَى) الله تعالی نگ بار لوغینه (وَوَحْدَانِيَّتِهِ) دخی
 الله تعالی نگ برلکینه (كَمَا مَرَّ) نناک اوتدی (فِي الْإِيْمَانِ الْأَسْتِدْلَالِيِّ) ایمان
 استدلالی ده (وَأَمَّا النَّقْلِيُّ) اما استدلال نقلی (فَهُوَ) اول استدلال نقلی
 (الْأَسْتِدْلَالِ) استدلال قیلماقلقدر (بِسُورَةِ الْإِخْلَاصِ) قل هو الله احد سورده سی

برلن (مَثَلًا) مثال یوزندان (فَتَفَكَّرَ) بس فکر قیل سین (أَيُّهَا الْعَاقِلُ) ای
 آندالاین عقلی کشی (حَقَّ التَّفَكُّرُ) چون فکر برلن فکر قیل سین (فی حال صَحَّتِكَ)
 سلامتک حالتکده (قَبْلَ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ) اولوم اسرکک لرندان بورون
 (فَلَاتَبِعْ) بس صانما سین (ایمانک) ایمانکنی (بُدُنِيَاكَ) دنیاکا (الْمَذْمُومِ)
 خور و قباحت بولغان دنیاغه دنیاگ قباحت بولوینه دلیل (لِقَوْلِ النَّبِيِّ) پیغمبر
 علیه السلام نگ سوزی بولغانلقی اوچون (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی نگ رحمتی
 بولسون (عَلَيْهِ) اول پیغمبر علیه السلام اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی نگ
 سلامی بولسون (لَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا) اگر دنیا بولسه ایدی (تَعَدَّلْ) برابر کیلور
 بولسه ایدی (عِنْدَ اللَّهِ) الله تعالی قاشنده (جَنَاحَ بَعُوضَةٍ) چمن نگ قناتینه
 (مَأْسَقَى) صوغارماس ایدی الله تعالی (كَافِرًا) کافرکه (مِنْهَا) اول دنیادان
 (شُرْبَةَ مَاءٍ) بر اچملک صودا صوغارماس ایدی (وَفِي ذَلِكَ) اوشبو دنیاگ
 کیم و خور بولماقنده (الآيَاتِ) آیهلر (وَالْأَحَادِيثِ) دخی حدیثلر
 (كَثِيرَةٌ) کوبدر (فِي ذَمِّ الدُّنْيَا) دنیانی خورلاوده (كُذِّبَا) اوشنداقی در
 (فِي عَقَائِدِ جَلَالِ الدَّوَانِي) جلال الدین الدوانی نگ عقایدنده (وَشَرَحَ الْعَقَائِدِ
 التَّفَنُّانِي) علامه تفنزان ایننگ عقاید شرحنده (وَالْحَيَالِي) دخی عقاید ماشیه سی
 خیالی ده (وَالسَّنُوسِي) دخی سنوسید (وَتَبَيَّنَ الْمَحَارِمِ) دخی تبیین المحارم
 دیکان کتابده (وَالطَّرِيقَةَ الْمُحَمَّدِيَّةَ) دخی طریقه محمدیه دیکان کتابده
 (وَالسَّبْرَ الْأَحْمَدِيَّةَ) دخی سبر احمدیه دیکان کتابده (وَالْمَقَاصِدِ) دخی مقاصد
 اسملی کتابده (وَسَائِرُ كُتُبِ الْكَلَامِيَّةِ) دخی باشقه کلام کتابلار و نده (اعلم)
 بل سین (أَنَّ الْأَحْكَامَ الشَّرْعِيَّةَ) درستلکده شریعت حکملری (خَمْسَةٌ) بشدر
 (وَجُوبٌ) واجب بولماقدور برسی (وَنَدْبٌ) دخی سنت و مستحب بولماقلقی در
 ایکنجسی (وَأَبَاحَةٌ) دخی مباح بولماقلقدر اوچونجسی (وَحَرْمَةٌ) دخی حرام

بولماقلقدردورتچسی (وگراهه) دخی مکر وه بولماقلقدردورتچسی (وَأَفْعَالُ
 الْمُكَلَّفِينَ) دخی عقللی بالغ مسلمان بولغان كشیلرنگ اشلری (ثَمَانِيَةَ) سكردر
 (فَرْض) فرض در برسی (وَوَاجِبٌ) دخی واجب در اینكچسی (وَسُنَّةٌ) دخی
 دخی سنت در اوچونچسی (وَمُسْتَحَبٌّ) دخی مستحب در دورتچسی (وَمُبَاحٌ)
 دخی مباح دوربشچسی (وَحَرَامٌ قَطْعِيٌّ) دخی شیک سز بولغان حرام در آلتنچسی
 (وَمَكْرُوهٌ تَحْرِيْمِيٌّ) دخی حرام غه یاقین بولغان مکر وه در یدنچسی (وَمَكْرُوهٌ
 تَنْزِيهِيٌّ) دخی حلال غه یاقین بولغان مکر وه در سكرنچسی (فَهِنَّ الْأَفْعَالُ) بس
 او شبو سكرن توری اش (تَنْتَرَبُّ) مترتب بولور و ایرشور (عَلَى الْعَبْدِ الْمُكَلَّفِ)
 عقللی بالغ مسلمان بولغان قل غه (فِي اللَّيْلِ) کبچه مترتب بولور (وَالنَّهَارِ)
 دخی کوند زده مترتب بولور (وَإِذَا كَانَ) هر چان بولسه (كَذَلِكَ) او شند ای
 بولسه (فَيَفْرُضُ) بس فرض بولور (عَلَيْهِ) اول مکلف بولغان بنده اوزرینه
 (الزُّومُ) لازم بولماقلدی و یابشماقلدی (عَلَيْهَا) اول سكرن توری اش اوزرینه
 (لِيَعْتَقِدَ) اعتقاد قیلو او چون (فَرَضُهَا) بو سكرن فعل ننگ فرض بولغاننی (فَرَضًا)
 فرض دیوب (وَوَاجِبًا) بو سكرن فعل ننگ واجب بولغاننی (وَأَجْبًا) واجب دیوب
 اعتقاد قیلو او چون (وَسُنَّتَهَا) بو سكرن فعل ننگ سنت بولغاننی (سُنَّةً) سنت دیوب
 اعتقاد قیلو او چون (وَمُسْتَحَبَّهَا) بو سكرن فعل ننگ مستحب بولغاننی (مُسْتَحَبًّا) مستحب
 دیوب اعتقاد قیلو او چون (وَمُبَاحَهَا) بو سكرن فعل ننگ مباح بولغاننی (مُبَاحًا) مباح
 دیوب اعتقاد قیلو او چون (وَحَرَامَهَا) دخی بو سكرن فعل ننگ حرام بولغاننی (حَرَامًا)
 حرام دیوب اعتقاد قیلو او چون (وَمَكْرُوهَهَا) بو سكرن فعل ننگ مکر وه سنی (مَكْرُوهًا)
 مکر وه دیوب اعتقاد قیلو او چون (وَتَحْرِيْمِيَّهَا) بو سكرن فعل ننگ مکر وه تحریمینی
 یعنی حرام غه یاقین بولغان مکر وه بولغاننی (تَحْرِيْمِيًّا) حرام غه یاقین
 مکر وه دیوب اعتقاد قیلو او چون (وَتَنْزِيهِيَّهَا) بو سكرن فعل ننگ حلال غه یاقین

بولغان مکروه بولغاننی (تَنْزِيهًا) حلالغه یاقین مکروه دیبب اعتقاد قیلور
 او چون (فَمَنْ لَمْ يَكُنْ) بس بر من بولماسه (مَعْتَقًا) اعتقاد قیلوچی بولماسه
 (بها) بوسیکز تورلی اشنی (عَلَى هَذَا الْوَجْهِ الْمَذْكُورِ) اوشبو ذکر قیلنمش
 وجه اوزرینه (يُحْتَشَى) قورقلمش بولور (عَلَيْهِ) اول من اوزرینه (الْكَفْرُ)
 کفردان قورقلمش بولور (بَلْ يَكْفُرُ) بلکه ایمانسز بولور (لِأَنَّ) آنک او چون
 درستلکده (مَنْ لَمْ يَفْرُقْ) بز کشی آیورماسه (بَيْنَ هَذِهِ الْأَفْعَالِ الثَّمَانِيَةِ)
 اوشبو سیکز تورلی اش آراسنی (يَعْتَقِدُ) اعتقاد قیلور اول کشی (حَرَامَهَا)
 بوسیکز تورلی اشنگ حرامنی (فَرْضًا) فرض دیبب اعتقاد قیلور (أَوْ بِالْعَكْسِ)
 یامونک تیسکرچه اعتقاد قیلور یعنی فرض فی حرام دیبب اعتقاد قیلور
 (وَمَكْرُوهَهَا) دخی سیکز تورلی اشنگ مکروه بولغاننی (مُسْتَحَبًّا) مستحب دیبب
 اعتقاد قیلور (أَوْ بِالْعَكْسِ) یامونک تیسکرچه یعنی مستحب بولغاننی مکروه دیبب
 اعتقاد قیلور (وَبَدْعُهَا) بوسیکز تورلی اشنگ بدعت بولغاننی (سُنَّةً) سنت
 دیبب اعتقاد قیلور (أَوْ بِالْعَكْسِ) یایسه مونک تیسکرچه یعنی سنت بولغاننی
 بدعت دیبب اعتقاد قیلور (وَعَبْرُ ذَلِكَ) دخی موندان باشقه لار نیده اوشنداق
 خطا اعتقاد قیلور (وَحَاصِلُ الْكَلَامِ) سوزننک قسقه سی (وَنَتِيجَةُ الْمَرَامِ) دخی
 مقصودنک یمشی (أَنَّهُ) درستلکده بوسیکز تورلی اشنی آیورماغان کشی
 (يَعْتَقِدُ) اعتقاد قیلور (غَيْرَ مَشْرُوعًا) بوسیکز تورلی اشنگ شریعتده قیلورغه
 یاراماغانلارینی (مَشْرُوعًا) شریعتده قیلورغه یاری دیبب اعتقاد قیلور
 (وَمَشْرُوعًا) بوسیکز تورلی اشنگ شریعتده قیلورغه یاراغانلارونی (غَيْرَ مَشْرُوعِ)
 شریعتده قیلورغه یارامی دیبب اعتقاد قیلور (أَعْلَمَ) بل سین (أَيُّهَا السَّالِكُ)
 ای آنک الاین کروجی آدم (إِلَى الْآخِرَةِ) آخرت بولپنه (أَنَّهُ) درستلکده شآن
 (تَفَرُّضِ) فرض بولور (تَعْرِيفَاتُهَا) بوسکز نرسه لر نی بلمک وتانوماق (إِنْ

اَرَدْتُ (اكر تلاسگ سين (الايمان) ايماننى (وَالْمَدَاوِمَةَ) دخی همیشه بولور
 (عَلَيْهِ) اول ايمان اوزرنده (فَإِنْ قُلْتَ) بس اكر ايتسانك سين (الايمان
 الاجمالى) رسول الله تعالى فاشندان كتركان نرسه لركه بر دن جيب اشانو
 (كَافٍ) يتكوچيدر (فِي الْاِيْمَانِ) ايمان ده (فَكَيْفَ) بس نيچك (يَقْرُضُ) فرض
 بولور (عَلْمَهَا) اول سيكز تورلى نرسنى بلو (وَتَعْرِيفَاتُهَا) دخی بوسيكز تورلى
 نرسنى تانو (فَالْجَوَابُ) بس جواب (مَنْ وَجَّهَيْنِ) ايكى وجه دان در
 يعنى ايكى تورليدر (أَحَدُهُمَا) ايكى تورلى جواب نك برسى (أَنَّهُ) درستلكه
 شَان (يَكْفَى) ينار اجمالا ايمان (فِي ابْتِدَاءِ الْاِسْلَامِ) مسلمان بولونك باشنده
 (وَتَائِيهِمَا) ايكى تورلى جواب نك ايكنچسى (أَنَّ) درستلكه (كفائتُه) ايمان
 اجمالى نك يتمك لكى (أَنْ لَمْ يَكُنْ) اكر بولماسه (مَنْ الْمُؤْمِنِ) ايمان
 كينركان كشيدان (بِالْاِيْمَانِ الْاِجْمَالِي) ايمان اجمالى برلن ايمان كينركان
 كشيدن صادر بولماسه يعنى اينكان بولمسه (الْفَاظُ الْكُفْرُ) كفر سوزلر
 (وَالْفَاظُ الْاِرْتِدَادُ) دخی مرتد بولا تورغان سوزلر (وَأَعْمَالُهُ) دخی كفر اشلرى
 ومرتد اشلرى مرتد ديب اسلام ديننى تاشلاب باشقه دينكه چتقان كشتى ايتورلر
 (وَالشَّكُّ) شيك يوق (أَنَّ) درستلكه (مَنْ لَمْ يَعْرِفْ) بر كشى بلمسه (تَعْرِيفَاتُهَا)
 بوسيكز تورلى نرسه لرنك تعريف لرنى ونه دن عبارة ايكال ككلرنى (وَلَمْ يَمَيِّزْ)
 دخی آبورماسه (بَعْضُهَا) بوسكز تورلى نرسه نك بعضسنى (عَنْ بَعْضِ) بعضسند ان
 (يَقَعُ) تشار اول كشى (فِي الْفَاظِ الْكُفْرِ) كفر سوزلركه (وغير ذاك) دخی
 موندان باشقه قباحت سوزلركه وقباحت اشركه تشار (مِمَّا) شول نرسه دان
 (ذَكَرَ) ذكر قيلنمش بولدى (فِي الْكُتُبِ الْكَلَامِيَّةِ) كلام كتابلار نده
 (وَقَتَاوَى الْعَنَابِيَّةِ) دخی قتاواى عنابيه ده (وَالْتَعَارُخَانِيَّةِ) دخی تشارخانيه ده
 (وَقَاضِيحَانِ) دخی قاضاخانه (فَتَقَطَّنَ) زير ارك بولسين (أَيُّهَا السَّالِكُ) اى آند الام

کردی آدم (إلى الآخرة) آخرت یولینه (وتدبر) دخی اویلا سین (وتفکر)
 دخی فکر قیل سین (في هذا البحث) اوشبو بحث ده (فأنه) بس درستلکه
 اول بحث (من مزالق الأقدام) آدم لرنگ آیفالاری طیانتورغان اورونلاردان
 دور (لأن) آنک اوجون درستلکه (کثیراً) کوب آدم (من الضعفاء)
 ضعیف لردان (والمساکن دخی میسکن لردان (في الدین) دینه ضعیف و مسیکن
 بولغان آدم لردان کوب کشی (لایفهم) فهم قیلماس (من هذا البحث) اوشبو
بحث دان (الموارد) مقصودنی فهم قیلماس (فیحیط) بس سرتتر ویا گلشور
 اول (خبط العشواء) کوزی ضعیف بولغان تیمه سرتنگان ویا گلشقان کبی
 (في الدنيا) دنیاده (والآخرة) دخی آخرتده یاکلور (اعلم) بل سین
 (أن الطريق الأسهل) درستلکه ینکل راک یول (في حفظ هذه الثمانية) اوشبو
 اوشبو سیکز نرسه نی یادقه آلوده (وضبطها) دخی اوشبو سیکز نرسه نی بیکلوده
 (أن) درستلکه (من دخل) بر من کرسه (وقت الصباح) تا ک وقتینه (وانتبه)
 دخی اویغانسه (وتفکر) دخی فکر لسه (وتقید) دخی باغلانسه
 (في وقوع هذه الثمانية) اوشبو سیکز نرسه ننگ تشمک لکنده (ساعة) بر آرز زمان
 (فساعة) مونگ صونده دخی بر آرز زمان (إلى النوم) یوقلاغانغه قدری (وقت)
 (العشاء) یسیع وقتنده (مقدار ثلثة أيام) اوج کون قدر (أوسنة أيام) یایسه
 آلتی کون قدر (أو عشرة أيام) یایسه اون کون قدر (أو شهر) یایسه بر آی
 (أوسنة) یایسه بریل (فصاعداً) دخی بریل دان آرتوق (على تفاوت العقول)
 عقل لارنگ تورلی بولوینه بناء (إلى أن يفهمها) فهم قیلغانغه قدری اول سیکز
 تورلی نرسه نی (ویمیز) دخی آیورغانغه قدری (بینها) اول سیکز تورلی
 نرسه آراسنی (حتى یصح) تادرست بولور (اعتقاداً لها) اول سیکز فعلنی
 اعتقادقلو (فیکفیک) بس ینار سیگا (هذه المقادیر) اوشبو قدرلر (من القول)

سوزدن (وَاَلْمَقَال) دخی سویله و دن (وَاَلْمَأَل) دخی سوزنگ حاصل ندان
 وزبده سندان (اِنْ كُنْتُ) اكر بولساك سين (نَاطِقًا) سويلشكو چي (وَاَلَّا)
 اكر سويلشكو چي بولساك سين (فَلَا) بس يتماس سينكا كوب سوزده يعنى فائده
 بيرماس (اَعْلَمَ) بل سين (اَنَّ) در ستلكده (تَعْرِيفُ الْفَرُضِ) فرض نك
 تعريفى (مَا) شول نرسه در اول فرض (ثَبَّتَ) ثابت بولدى (بَدَلِيلِ قَطْعِي)
 شيكسز بولغان دليل بولن (لِاشْبَهَةٍ) يوق در شبيهه (فِيهِ) اول دليل ده (مِثْلُ حُكْمِ
 الْقُرْآنِ) قرآن حكى كى (وَالْحَدِيثِ الْمُتَوَاتِرِ) حديث متواتر حكى كى حديث
 متواتر ديوهر زمانده عقل يالغانلا ولارون درست كورمى تورغان كوب خلق ر وايت
 قيلغان حديثنى ايتهر (وَاَلْأَجْمَاعِ) دخی اجماع حكى كى اجماع ديبب بر زمانده
 مجتهد لر نك برحكم كه اتفاقلار ونى اينورلر (لِالْقِيَاسِ) قياس حكى كى توكل
 (لِأَنَّ الْأَدْلَةَ السَّمْعِيَّةَ) آنك او چون در ستلكده دليل سمعى لر (أَرْبَعَةٌ) دورتدر
 (تَفْيِئُ) افاده قيلور اول دليل سمعى لر (الْعِلْمُ الْيَقِينُ) شيكسز علمنى (مَاعَدِ الْقِيَاسِ
 الْفُقَهَاءِ) فقيه لر قياسندان باشقه سى (مِثَالُ الْفَرُضِ) فرض نك مثالى (اِنْ تَتَعَلَّمُ)
 سينك اير انمكلكك در (عِلْمُ الْحَالِ) حال علمنى (وَتَعَلَّمَهُ) دخی حال علمنى
 اير اتمك لكك دور (لِمَنْ) شول كشيكه (لِأَيَعَلَّمَهُ) بلماس اول كشى حال علمنى
 (وَاعْتِقَادُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ) اهل السنه و الجماعة نك اعتقادى (وَالْوُضُوءُ) دخی
 طهارة (وَالغُسْلُ) دخی غسل قويونو (مِنْ الْحَدِيثِ الْأَكْبَرِ) الوغ طهارتسز لكك ان
 يعنى جنب لكك ان (وَالصَّلَاةُ الْحَمْسُ) دخی بش وقت نماز (وَالصَّوْمُ) دخی روزه
 (وَالزَّكَاةُ) دخی زكوة (وَالْحَجُّ) دخی حج (وَغَيْرُهَا) دخی بلاردان باشقه لار
 (مِنْ الْفَرَائِضِ) فرض لاردان دور (وَحُكْمُهُ) اول فرض نك حكى (اِنْ يَكُونُ)
 بولمقلتدر (فَاعِلُهُ) اول فرضنى قيلو چي كشى (مُثَابَاً) ثوابلى بولمقلتدر (وَثَارِكُهُ)
 اول فرضنى قويو چي كشى (عَاصِيَاً) كناهلى بولمقلتدر (وَمُنْكَرُهُ) دخی اول فرض

انکار قیلوچی یعنی فرض بولوینه اشانماوچی کشی (کافر) ایمانسر بولمقلقدر
 (وَالْوَاجِبُ) دخی واجب (مَا) شول نرسه در (ثَبَّتَ) ثابت بولدی اول نرسه
 (بَدَلِيلَ ظَنِّي) شیکللی بولغان دلیل برلن (فِیْهِ) بولغوچی در اول دلیل ده (شَبْهَةٌ)
 شبهه بولغوچیدر (كَتَعْدِيلَ الْأَرْكَانِ) فرضلارنی عدل لملک شیکللی (فِی
 الصَّلَاةِ) نماز دا (وَسَائِرَ وَاجِبَاتِهَا) دخی نمازنگ باشقه واجباری کبی
 وَصَلَاةَ الْعِيدَيْنِ) دخی ایکی عید نمازی کبی (وَفَطْرَةَ صَوْمِ رَمَضَانَ) دخی
 رمضان روزه سینگ فطره صدقه سی کبی (وَالْأَضْحِيَّةَ) دخی قربان بوغان لاماق
 کبی (وَغَيْرَهَا) دخی موندان باشقه لار کبی (مِنَ الْوَاجِبَاتِ) واجباردان
 (وَعَهْمُهُ) اول واجب ننگ حکمی (أَنْ يَكُونَ) بولماقلقدر (فَاعِلُهُ) اول واجبنی
 قیلوچی کشی (مُتَابًا) ثوابلی بولماقلقدر (وَتَارِكُهُ) اول واجنی قویوچی کشی
 (عَاصِبًا) گناهللی بولمقلقدر (وَمُنْكَرُهُ) دخی اول واجیکه انکار قیلوچی کشی
 (غَيْرَ كَافِرٍ) کافر بولماس سزلقدر (وَالسَّنَّةَ) دخی سنت (مَا) شول نرسه در
 (وَاطْبَ) دا یچیلق قیلدی (عَلَيْهِ) اول نرسه اوزرینه (النَّبِيِّ) پیغمبر
 علیه السلام (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی نکل رحمنی بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد
 علیه السلام اوزرینه (وَوَسَّلَمَ) دخی الله تعالی نکل سلامی بولسون (مَعَ تَرْكِهِ)
 اول سنتنی قویماقلغی برلن محمد علیه السلام ننگ (مَرَّةً) بر مرتبه (أَوْ مَرَّتَيْنِ)
 یایسه ایکی مرتبه (مِثْلُ الْجَمَاعَةِ) جماعت نمازی کبی (وَالْأَذَانَ) دخی اذان
 کبی (وَالْإِقَامَةَ) دخی قامت کبی (وَالسَّوَاكَ) دخی مسواک استعمال قیلو کبی
 (وَالطَّيْلَسَانَ) دخی طیلسان کبی طیلسان دیوقش کوننده کیه تورغان بر
 کیمینی ایتورلر رسول الله همیشه کیکانلسکدان طیلسان کیو سنت بولغان
 (وَطَعَامَ الْوَلِيمَةِ) دخی طوی آشی کبی (وَغَيْرَهَا) دخی موندان باشقه لار کبی
 (مِنَ السَّنَنِ الْهَدْيِ) سنت هدی لاردان (وَكَلْبُشَاةً) گرچه بر قوی برلن بولسه ده

طوی آشنی یا صارغه کبراک (لَقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَام) پیغمبر علیه السلام ننگ قوی
 بولغانلقی اوچون (اَوْلَم وَّلَوْ بَشَاة) دیگن قوی بولغانلقی اوچون (اَوْلَم)
 طوی آشی یا صاسین (وَّلَوْ بَشَاة) کرچه بر قوی برلن بولاسده (وَحُكْمُهَا) اول
 سنت ننگ حکمی (اَنْ يَكُوْنَ) بولماقلقدر (فاعلها) اول سنتنی قیلوچی کشی
 (مُثَابَا) ثوابی بولماقلقدر (وَتَارُكُهَا) دخی اول سنتنی قویوچی کشی (مَحْرُومًا)
 محروم بولماقلقدر (مِنْ شَفَاعَةِ النَّبِيِّ) محمد علیه السلام ننگ شفاعتندان (صَلَّى
 اللهُ تَعَالَى) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام اوزرینه
 (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی نل سلامی بولسون (وَالْمُسْتَحَبُّ) دخی مستحب (مَا)
 شول نرسه در اول مستحب (فَعَلُّهُ) قیلدی اول مستحبنی (النَّبِيِّ) محمد علیه
 السلام (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون محمد علیه السلام
 اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی ننگ سلامی بولسون (مَرَّةً) بر مرتبه قیلدی
 (اَوْ مَرَّتَيْنِ) یایسه ایکی مرتبه قیلدی (وَتَرَكَّهُ) دخی قویدی اول مستحبنی
 (فِي اَكْثَرِ الْاَزْمَانِ) کوب زمانلارده (اَوْ فَعَلُّهُ) یایسه قیلدی اول مستحبنی
 (فِي بَعْضِ الزَّمَانِ) بعض وقتده (مَعَ تَرَكِّهِ) اول مستحبنی قویماقلقی برلن
 (فِي بَعْضِ الزَّمَانِ) بعض وقتده (كَسَنَةَ صَلَوةِ الْعَصْرِ) ایکندی نمازینگ سنتی
 کبی (وَالْعِشَاءِ) یسیع نمازینگ آلدندان اوقلا تورغان سنت کبی (وَصَلَوةِ
 التَّحْمِيْدِ) دخی تونده بوقلاب توروب اوقی تورغان نماز کبی (وَالصُّحُفِ) دخی
 قویاش کونارککچ اوقی تورغان نماز کبی (وَالصَّوْمِ نَفْلًا) دخی نفل روزہ سی
 کبی (وَالنَّصَقِ نَفْلًا) دخی نفل صدقه بیرو کبی (وَغَيْرُهَا) دخی موندان
 باشقه لار کبی (مِنَ الْمُسْتَحَبَّاتِ) مستحب لردان (وَحُكْمُهُ) اول مستحب ننگ حکمی
 (اَنْ يَكُوْنَ) بولماقلقدر (فاعلها) اول مستحبنی قیلوچی کشی (مُثَابَا) ثوابی
 بولماقلقدر (وَتَارُكُهُ) دخی اول مستحبنی قویوچی کشی (غَيْرِ اَثَمِ) کناهنسز بولماقلقدر

(وَالْمُبَاحُ) دخی مباح (مَا) شول نرسه در (لَا ثَوَابَ) یوقدر ثواب (فی فعله)
 اول مباحنی قیلوده (وَلَا عِقَابَ) دخی یوقدر عذاب (فی ترکه) اول مباحنی
 قویوده (مِثْلُ الْأَضْطِیَادِ) آو آولاو کبی (وَالْأَكْلُ) دخی آشامق کبی (وَالشَّرْبُ)
 دخی اچمک کبی (وَالنَّوْمُ) دخی یوقلامق کبی (لِلْاِسْتِرَاعَةِ) راحلنمک او چون
 (لَا) توکل (لِلْاِحْتِیَاجِ) محتاجق او چون (فَإِنَّهُ) بس درستلکده شأن (يَجِبُ)
 واجب بولور (هَذِهِ الْأَشْيَاءُ) او شبوشیلر یعنی آو اولامق آشامق اچمک یوقلامق
 (عِنْدَ الْاِحْتِیَاجِ) محتاج بولغان وقتده (الیهَا) او شبو آو آولاو آشاو او یوقلاو وغه
 (وَالْحَرَامُ) دخی حرام (مَا ثَبَّتَ) شوند الاین نرسه در ثابِت بولدی (بِدَلِيلِ
 قَطْعِيٍّ) شیکسز دلیل برلن (لَا شُبُهَةَ) یوقدر شبهه (فیه) اول دلیل ده (مِثْلُ
 الْقَوَائِدِ الْكُفْرِ) کفر سوزلر کبی (وَأَفْعَالُهُ) دخی کفر اشلر کبی (وَالْاِرْتِدَادُ) دخی
 مرتد بولو اشلری کبی (وَتَرَكْنَا نَعْلَمَ عِلْمَ الْحَالِ) دخی حال علمنی او یرانونی قویو
 کبی (وَالْاَخْلَاقُ النَّمِيْمَةُ) دخی یاوز و یاراماز خلقلار کبی (مِثْلُ الْبِرْعَةِ) بدعت
 کبی (وَالْحَسَدُ) دخی کشیدن کنناو کبی (وَالرِّيَاءُ) دخی ریاء کبی (وَالْبُخْلُ)
 دخی سارانلق کبی (وَالْاَسْرَافُ) دخی اسراف اینوکبی (وَمِثْلُ الْكُذْبِ) دخی
 یالغانلامق کبی (وَالغَيْبَةُ) دخی غیبت سیلمک کبی (وَالزَّنا) دخی زنا قیلوکبی
 (وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيْمِ) دخی یتیم مالنی آشامق کبی (وَجَنَابَةُ الْوَدِيْعَةِ) دخی امانت که
 خیانت قیلوکبی (وَعَبْرُهَا) دخی موندان باشقه لار کبی (مِنَ الْمُحْرَمَاتِ)
 حرام لاردان (وَحُكْمُهُ) اول حرام ننگ حکمی (أَنْ يَكُوْنَ) بولمقلقدر (فَاعْلُهُ) اول
 حرامنی قیلوچی آدم (عَاصِبًا) کناهلی بولمقلقدر (وَمُسْتَحَقُّ) دخی تیشلی
 بولمقلقدر (لِدُخُولِ جَهَنَّمَ) جهنم که کروکه (وَتَارِكُهُ) دخی اول حرامنی قویوچی
 کشی (مُتَابًا) ثوابلی بولمقلقدر (وَمُسْتَحْلُهُ) دخی اول حرامنی حلال دیوچی کشی
 (كَافِرًا) ایمانسز بولمقلقدر (الْعِبَادُ) صغناچق اورون (بِاللَّهِ تَعَالَى) الله

بویدی خلقنی (وَأَجْتَنَّبَ) دخی صافلانسه (منها) بویدی خلقدان (خَلَصَ)
 قتلور (وَنَجَّى) دخی قتلور (مَنْ جَمِيعَ هَذِهِ السَّيِّئَاتِ) اوشبو یاوز آلتمش
 خلقدان (لِأَنَّ الْأَجْتِنَابَ) آنک اوچون صافلانماق لُق (مَنْ أَصَلَ الشَّيْءَ) بر
 شینگ اصلندان (وَرَأَيْتَهُ) دخی برشی ننگ باشندان (بَسْتَلْزِمُ) لازم ایتار
 (الْأَجْتِنَابَ) صافلانماق لُقنی (مَنْ فَرَعَهُ) اول شی ننگ فرعسندان (وَتَابِعَهُ)
 دخی اول شینگ ایبار کوچی نرسه لرنندان (فَعَلَيْكَ) بس لازم
 بولسون سیکا (أَيُّهَا الْعَاشِقُ) ای آندالاین عاشق کشی (إِلَى
 الْعُقْبَى) آخرت که عاشق کشی (أَنْ لَا تَغْفَلَ) غافل بولماسسز لُق
 لازم بولسون (عَنْ حِفْظِ هَذِهِ السَّبْعَةِ الْأُصُولِيَّةِ) اوشبو یدی اصل بولغان یاوز
 خلقلارنی یادقه آلودان (الْمُفْسِدَةَ) بوزغوجی اول خلقلار (لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ)
 ایندگو عمللرنی (فَحَاصِلُ الْكَلَامِ) بش سوزنک حاصلی (أَنْ غَفَلْتَ) اگر
 غافل بولساک سین (عَنْ هَذِهِ الْمُبْتَطَلَةِ لِلْأَعْمَالِ) اوشبو عمل لرنی باطل
 قیلغوجی خلقلاردان (وَالْأَجْتِنَابَ) دخی صافلانودان غافل بولساک سین
 (منها) بو یدی یاوز خلقلاردان (فَلَا تَرْجُوْ) بس امید ایتمه سین (دُفُؤَ
 الْجَنَانِ) اوجماحقه کرونی (لِأَنَّ) آنک اوچون درستلکده (سَبَبَ الدُّخُولِ)
 کرونک سببی (فیها) اول اوجماحقه (الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ) ایندگو عمل لردر
 (فَإِذَا لَمْ يُوْجَدْ) بس هر قابچان نابولماسه (مَنْكَ) سینندان (ذَلِكَ السَّبَبُ)
 اوشبو سبب یعنی ایندگو عمل لر (وَهُوَ) اول سبب (الْعَمَلُ الصَّالِحُ) ایندگو
 عمل در (لِأَيُّوْجُدُ) تابلمش بولماس (مَنْ اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی دن (الْمُسَبَّبُ)
 سبب لشمش نرسه ده (وَهُوَ) اول سبب لشمش نرسه (دُفُؤَ الْجَنَّةِ) اوجماحقه
 کرونر (لِأَنَّ) آنک اوچون درستلکده (عَادَةَ اللَّهِ تَعَالَى) الله تعالی ننگ عادتی
 (قَدْ جَرَتْ) تحقیق یوردی (عَلَى رَبِّطِ الْمُسَبَّبَاتِ) سبب لشمش نرسه لرنی

بیلہ و اوزرینہ (بِالْأَسْبَابِ) سبیلرگہ (فَرَجَاءُ دُخُولِ الْجَنَّةِ) بس او جماعه
 کروی امید اینو (بِلَا عَمَلٍ) عمل دان باشقه (مِثْلُ رَجَاءِ حُصُولِ الزَّرْعِ)
 ایگوننگ حصولی امید اینو کبی (اَلْمَحْضُولِ) حاصل بولش اول ایگون
 (بِلَا نَشْرِ الْبَنْدَرِ) اورلق ساچودان باشقه (عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینہ
 (أَوْ نَشْرِ الْبَنْدَرِ) یایسه اورلق ساچو کبی (عَلَى الْأَرْضِ) بیر اوزرینہ
 (بِلَا تَعْمِيرِهَا) اول بیرنی تربیه قیلما ییچہ مثلا صوقالامایچہ (وَمِثْلُ رَجَاءِ الْوَلَدِ)
 بالانی امید اینو کبی (بِلَا تَزْوُجِ) خاتون آلودان باشقه (وَلَا جَمَاعِ) دخی خاتونغه
 یاقینلق قیلودان باشقه (وَالشَّبَعِ) طویونی امید اینو کبی (بِلَا أَكْلِ)
 آشاودان باشقه (وَالرَّيِّ) دخی صوغه طویونی امید اینو کبی (بِلَا شَرْبِ)
 اچودان باشقه (فَتَفَكَّرَ) بس فکر قیل سین (حَقَّ التَّفَكُّرِ) حق فکر قیلو
 برلن (وَأَنْصَفِ) دخی انصافلی بول سین (حَقَّ الْأَنْصَافِ) حق انصافی برلن
 (كَذَا) اوشنداق در (فِي أَحْبَاءِ عُلُومِ الدِّينِ) احباء علوم الدین
 اسلی کتابده (لِلْإِمَامِ الْقَزَالِيِّ) امام غزالی نک احباء علوم الدین
 اسلی کتابنده (الْمَشْهُورِ) شهر تلمش اول امام غزالی (بِحُجَّةِ الْإِسْلَامِ)
 حجة الاسلام برلن (وَفَتَاوَايَ التَّنَّارِخَانِيَةِ) دخی فتاوا ی تنارخانیه ده
 (وَقَاضِيخَانَ) دخی قاضیخان ده (وَالطَّرِيقَةَ الْمُحَمَّدِيَّةَ) دخی
 طریقه محمدیه ده (وَالسِّيَرِ الْأَحْمَدِيَّةَ) دخی سیر احمدیه دیگان
 کتابده (وَغَيْرِهَا) دخی موندان باشقه کتابلاردا (مِنْ السُّكُتِبِ الْمُعْتَبَرَةِ) اعتبار
 قیلنمش کتابلاردان (اَعْلَمُ) بل سین (أَنَّ الْأَخْلَاقَ الذَّمِيمَةَ) السَّبْعَةُ
 الْأُصُولِيَّةَ) در سنلکه یاوز و قباحت بولغان یدی خلقنگ اصل لاری
 و باشلاری (الرِّزِيلَةَ) اشک و یاوز بولغوی (كُفْرًا) کفر دور
 بو خلقلارنگ برسی (الْعِبَادُ) صغناچق اوردون (بِاللَّهِ تَعَالَى) الله تعالی گه در (وَبِدَعَاةِ)

دخی بدعة در ايکنجسی (وَکَبْرٌ) دخی تکبر لکندر او چونجسی (وَرِيَاءٌ) دخی
 ریأ در دور تپجسی (وَهَسَدٌ) دخی کشید ان کناو در بشنجسی (وَبُخْلٌ) دخی
 سر انلق در آلتونجسی (وَاسْرَافٌ) اسراف در یدنجسی (وَالْاَخْلَافُ الْحَمِيْدَةُ)
 ماقتاولو و کور کام خلقلار (النَّيِّ) آند الاین کور کام خلقلار (تُوْجِدُ) تابلور اول
 خلقلار (فِي بَنِي آدَمَ) آدم او غلانلارنده (وَالْعَبْدُ الْمَكْفُوفُ) دخی عقلی بالغ
 مسلمان بنده ده (فَتَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ) پس یتمش سیکزدر (خُلُقًا) خلیق
 یسوزندان (بِجَسَبِ الْاَسْتِقْرَاءِ) تیکشر و برلن (وَالْتَتَبُعُ) دخی ازله مک برلن
 (لَسْكَنَ الْاُصُولِ) لسکین بو یتمش سیکز خلقلار دان اصل لاری (وَالرُّؤْسُ) دخی
 باشلاری (فِيهَا) اول یتمش سیکز خلقلار (سَبْعَةٌ) سیدر (وَهَذِهِ السَّبْعَةُ)
 اوشبو یدی کور کام خلقلار (هِيَ) اول خلقلار (اَضْدَادُ السَّبْعَةِ السَّابِقَةِ)
 اوتکاند اکی یدی یاوز خلقلار ننگ ضد لاری یعنی دشمانلاریدر (وَهِيَ) اول یدی
 کور کام خلقلار (الْاِيْمَانُ) ایماندر برسی (هُوَ) اول ایمان (ضِدُّ الْكُفْرِ) کفر ننگ
 ضد یدر (وَالسَّنَنُ الثَّابِتَةُ) ثابت بولغان سنت لردر ایکنجسی (بِالْاَدَلَّةِ)
 (السَّعْيَةِ) دلیل سعی لر برلن ثابت بولغان سنت لر (وَهِيَ) اول دلیل
 سعی لر (الْکِتَابُ) قرآن در برسی (وَالسَّنَةُ) حدیث در ایکنجسی (وَالْاِجْمَاعُ)
 اجماع دور او چونجسی (وَقِيَّاسُ الْفُقَهَاءِ) فقهه عالم لر ینگ قیاس یدر
 دور تپجسی (هِيَ) اول سنن لر (ضِدُّ الْبِدْعَةِ) بدعة ننگ ضد یدر (وَالْاِخْلَاصُ)
 اخلاص دور او چونجسی (هُوَ) اول اخلاص (ضِدُّ الرِّيَاءِ) ریانگ ضد یدر
 (وَالتَّوَّاضُعُ) توبانچیلک دور دور تپجسی (هُوَ) اول توبانچیلک (ضِدُّ
 الْکِبْرِ) تکبر لکنگ ضد یدر (وَالنَّصِيْحَةُ) نصیحت دور بشنجسی
 (هِيَ) اول نصیحت (ضِدُّ الْحَسَدِ) کناونگ ضد یدر (وَالسَّخَاةُ) جومار دلغ در
 آلتونجسی (هُوَ) اول جومار دلغ (ضِدُّ الْبُخْلِ) سار انلق ننگ ضد یدر

(وَالْمَشْرُوعُ) مشر و عدور يدنچسسی (هُوَ) اول مشر و ع (ضد الأشراف)
 اشراف ننگ ضدیدر (اعلم) بل سین (أَنَّ) در سنلکده (معرفة تعریفات)
 (هذین الأخلاقین) اوشبویاوز خلقت ایله کورکام خلق لار ننگ
 تعریف لرن و نرسه دان عبارة ایکنچلکرنی بلو (من أهم الأمور) اشر ننگ مقصود
 و کبر الکی لرنه اندور (فی الدین) دینده بولغان اشر ننگ (و فرض عین) دخی
 فرض عین در (عَلَى كُلِّ عَبْدٍ مُكَلَّفٍ) هر بر عقلی بالغ مسلمان بولغان قلغه (لأنَّ
 الْأَخْلَاقَ السَّبْعَةَ الذَّمِيمَةَ) آنک او چون یدی قباحت خلقلار (أَسْبَابُ قُوَّةٍ) قوتلی
 سبیلدر (مُقْتَضِيَةً) تلا گوچیلدر (لأفساد عمل العبد المکلف) عقلی بالغ
 مسلمان بولغان بند ننگ عملنی بوزونی (بالضروة) بیلکولی تلا گوچیلدر
 (مثل اقتضاء طلوع الشمس) قویاش طو وینگ تلاوی کبی (لوجود النهار) کوندز ننگ
 بار بولوونی (و السبعة الحميدة) کورکام و ماقتا و لویدی خلقلار (أَسْبَابُ قُوَّةٍ)
 قوتلی سبب لردور (أیضاً) ینده (مُقْتَضِيَةً) تلا گوچیلدر (لأصلاح أعمال العبد
 المکلف) عقلی بالغ مسلمان بولغان بند ننگ عملرینگ تز و کبولماقنی (بالضروة)
 بیلکولی تلا گوچیلدر (على المثال المذكور) ذکر قیلنمش مثال اوزرینه یعنی
 قویاش طو وینگ کوندز بولوونی تلاوی کبی (فَلَا تَفْعَلْ) بس غافل بولماسین
 (عن معرفة تعریفات هذین الأخلاقین) اوشبویاوز خلق و کورکام خلق لار ننگ
 تعریف لرنی و نرسه دان عبارة ایکنلک لرنی بلودان (حتى تجد) تانبارسون سین
 (الخالص) قتولماقتنی (من عذاب النيران) اوط عذابندان (و أعلم) دخی
 دخی بل سین (أَيُّهَا الْمُؤْمِنُ الْخَالِصُ) ای آندالاین صاف مؤمن (أَوَّلًا) اول
 بل سین (تعریفات السبعة الذميمة) یدی یاوز خلقلار ننگ تعریف لارنی (فإنَّ
 التَّحْلِيَةَ) آنک او چون کورکام خلقلار ایله زینت لنمک (بعد التخلية) یاوز
 خلقلاردان بوش و پاک بولغاننک صوکنده در (فالكفر) بس کفر لک (عدم الأیمان)

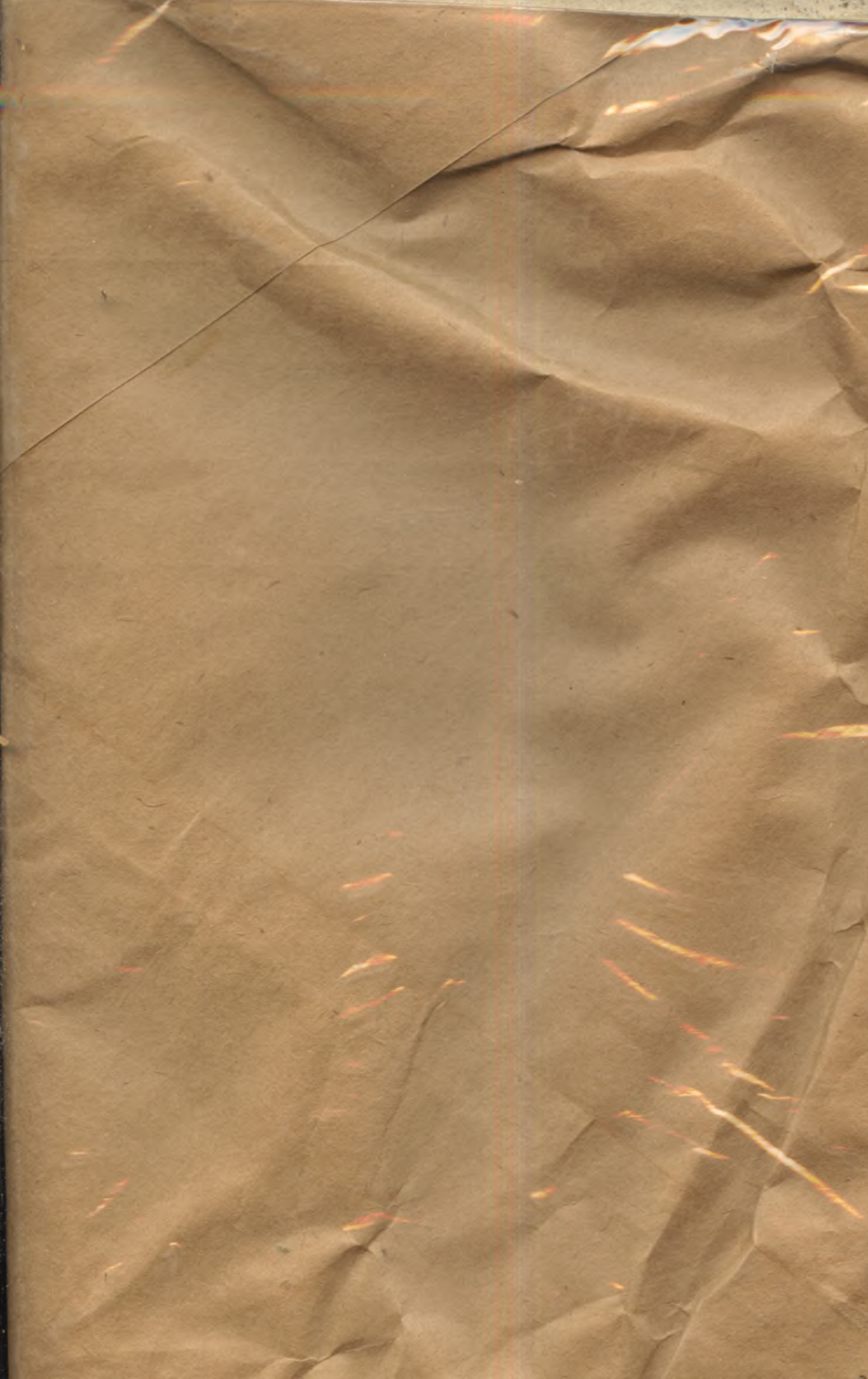
ایماننک یوقلغیدر (عَمَنَ) شول کشیدن (مَنْ شَأْنَهُ) اول کشینک شأنند اندر
 (أَنْ يَكُونَ) بولماقلق (مُؤْمِنًا) مسلمان بولماقلق (وَهُوَ) اول کفر (مَذْمُومٌ)
 خورلانمش دور (مَجْرَمَانِ دُخُولِ الْجَنَّةِ) اوجماحقه کورودن محروم بولو برلن
 (وَالْعَذَابِ الْمُؤَبَّدِ) دخی منگو عند اب برلن (فِي النَّيِّرَانِ) جهنم اوطنده (وَالْبَدْعَةَ)
 دخی بدعة (وَهِيَ) اول بدعة (شَيْءٌ حَادَثٌ) یوقدان بار بولغان نرسه در
 (بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ) الله تعالی نك رسولی صوکنده (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی نك
 رحمتی بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی نك سلامی
 بولسون (وَأَصْحَابِهِ) دخی رسول الله صحابه لری صوکنده یوقدان بار بولغان نرسه در
 (رِضْوَانُ اللَّهِ تَعَالَى) الله تعالی نك رضالغی بولسون (عَلَيْهِمْ) اول صحابه لری اوزرینه
 (أَجْمَعِينَ) بار چه سینده (لَمْ يَأْمُرْهُ) بیورمادی اول نرسه نی اشکر که (وَلَمْ
 يَفْعَلْهُ) دخی اشله مه دی اول نرسه نی (وَلَمْ يَقُلْهُ) دخی اشله گز دیو ایتمادی اول
 نرسه نی پیغمبر علیه السلام (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام اوزرینه بولسون
 (السَّلَامُ) الله تعالی نك سلامی (وَكَذَلِكَ الصَّحَابَةُ) اوشندان صحابه لری ده
 اشکر که قوشمادیلار هم اوزلری اشله مه دیلر هم اشله گز دیمادیلر (وَالتَّابِعُونَ)
 هم صحابه لردان صوغنی عالم لری اول نرسه نی اشکر که قوشمادیلار هم اول نرسه نی
 اشله مه دیلر شوندا این نرسه که بدعة دیلر (وَهِيَ) اول بدعة (مَذْمُومَةٌ)
 خورلانمش در (بِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پیغمبر علیه السلام سوزی برلن
 اول سوزشول (لَا يَقْبَلُ اللَّهُ) قبول اتماس الله تعالی (لِصَّاحِبِ الْبَدْعَةِ) بدعة
 ایباسینک (صَوْمًا) روزه سنی (وَلَا حَجًّا) دخی فرض حجنی قبول اتماس (وَلَا
 عُمْرَةً) دخی نفل حجنی قبول اتماس (وَلَا جِهَادًا) دخی قیلغان صوغشنی قبول
 اتماس (وَلَا صَرْفًا) دخی فرض عبادتارنی قبول اتماس (وَلَا عَدْلًا) دخی نفل
 عبادتارنی قبول اتماس (وَيَخْرُجُ) دخی چغار اول بدعة ایباسی (مِنَ الْإِسْلَامِ)

اسلام دینندان (كَمَا يَخْرُجُ) نناك چغدر (الشَّعْرُ) تك (من العَجَبين)
 قاموردان (وهي) اول بدعة (ثلاثة أقسام) اوج قسم در یعنی اوج تور لیدر
 (قسم) بر قسمی (في الاعتقادات) اعتقاد لارده دور (وقسم) دخی بر قسمی
 (في العبادات) عبادت لارده در (وقسم) دخی بر قسمی (في العادات) عادت لارده در
 (وحكم القسم الأول) اولکی قسم ننگ حکمی یعنی اعتقادده بولغان بدعت ننگ
 حکمی (كفر) کفر لکدر (ان اعتقدت) اکر اعتقاد قیلساگ سین (مثلاً)
 مثال یوزندان (ان الله تعالى) درست لکده الله تعالی (جسم) جسم دور (مثل
 سائر الأجسام) باشقه جسم لر کبی دیبب (ومعصية) دخی اعتقادده بولغان
 بدعت ننگ حکمی کنه در (من أكبر الكبائر) الوغ کنه لاردان ایگ الوغ سی
 بولغان کنه در (ان اعتقدت) اکر اعتقاد قیلساگ سین (مثلاً) مثال یوزندان
 (ان الله تعالى) درست لکده الله تعالی (جسم) جسم در (لا) توکل در (مثل سائر
 الأجسام) باشقه جسم لر کبی (وَأَمَّا حُكْمُ الْقِسْمِ الثَّانِي) اما ایکنچی قسم ننگ حکمی یعنی
 عبادت بولغان بدعت ننگ حکمی (الْحَرْمَةُ) حرام بولماقلقدر (مثل الأفعال) شونند این اشلر
 کبی (التي) آند الاین اشلر (لا توجد) تابلمش بولماس (في الشرع الشريف)
 شریف بولغان شریعتده (كأوجد الفاسد) بوزوق بولغان صحبت عشق
 دعواسی کبی (الذي) شونند این صحبت وعشق که (يعتقده) اعتقاد قیلور
 اول عشق فی (الضال) آزغون کشی (المضل) کشنی آزرغوچی کشی
 (وَجِدَا) عشق دیب دعوی و اعتقاد قیلور (كالرقص) بیبیک کبی
 (والدوران) دخی ایلنمک کبی (في مجلس الحلقة) حلقه مجلسنده (الكائنة)
 بولغوچی اول حلقه (لعباً) اوبین بولغوچی (لكن ذلك الضال) لکن اوشبو
 آزغون کشی (المضل) آزرغوچی کشی (يزعم) اوبلار (أنه) درست لکده
 بیبیک و ایلنمک (عبادة) عبادت در دیبوب (لعدم توفيق الله تعالى)

الله تعالى توفيق بپرماگانگی او چون (آیاهُ) بوشبکه (فَبِكُونُ) بس بولور
 بو بدعة اییاسی (جَمُودًا) حق فی انکار قیلغوچی بولور (أَوْكَافِرًا فِي صُورَةِ
 الْمُؤْمِنِ) یا ظاهرده مؤمن صورتند بولغان ایمانسر بولور (عَصَمْنَا اللَّهُ تَعَالَى)
 صاقلاغای ایدی الله تعالی بزلرنی (وَأَيَّاكُمْ) دخی سزلرنی (مَنْ هُنَا الْأَعْتِقَادُ
 الْبَاطِلُ الْعَقِيمِ) اوشبویمش تودرمی تورغان باطل و بوزوق اعتقاددان (وَمَثَلُ صَلَوةِ
 الرَّغَائِبِ) دخی عبادتده کی بدعة ننگ مثالی رغائب نمازی کبی (فِي أَوَّلِ
 شَهْرِ رَجَبٍ) رجب آبی ننگ اولند (وَصَلَاةِ الْبِرَاءَةِ) دخی براءة نمازی کبی
 (فِي وَسْطِ شَهْرِ شَعْبَانَ) شعبان آبی ننگ اورطاسند (وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ) دخی
 قرآن اوقو کبی (وَالْتَسْبِيحِ) دخی سبحان الله فی اوقو کبی (وَالْتَهْلِيلِ)
 دخی لا اله الا الله فی اوقو کبی (بِالْأَجْرَةِ) حق و یال آلو برلن (وَأَمَّا الْقَسْمُ
 الثَّلَاثُ) اما اوچونچی قسم یعنی عادتده بولغان بدعت ننگ حکمی (الْكَرَاهِيَةُ)
 مکر و هلق در (مَثَلُ الْأَكْلِ) آشاماق کبی (بِالْيَدِ الْيَسْرَى) صول قولی ایله
 (وَالشُّرْبِ) دخی اچمکک کبی (كَذَلِكَ) اوشنداق صول قولی ایله (وَالْإِسْتِنْجَاءِ)
 استنجاء قیلو کبی (بِالْيَمْنَى) اوگ قولی ایله (وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ) دخی اوشبولارغه
 اوخشاغان نرسه لر کبی (مِنَ الْخَوَادِثِ) یوقدان بار بولغان نرسه لردان (الَّتِي
 شُونْدَ اَيْنَ يوقدان بار بولغان نرسه لر (لَا تُوجَدُ) تابولماس (فِي الْكِتَابِ)
 قرآن ده (وَالسُّنَّةِ) دخی حدیث ده (وَالرِّيَاءِ) دخی رباء (هُوَ) اول رباء
 (أَرَادَةَ نَفْعِ الدُّنْيَا) دنیا فائده سنی تلامککدر (بِعَمَلِ الْآخِرَةِ) آخرت
 عملی برلن (وَأَعْلَامِهِ) دخی اول آخرت عملنی بلدرمکک برلن (أَحَدًا)
 بر کشی گه (مِنَ النَّاسِ) آدم لردن (مَنْ غَيْرِ كِرَاهٍ مُلْجِيٌّ)
 اختیارنی بتره تورغان کوچله ودان باشقه (الْبَاعِثِ) يتلکوچی اول (عَنْ نَفْسِهِ)
 اوزندان (وَهُوَ) اول رباء (مَنْ مَوْمٌ) خورلانمش دور (بِإِفْسَادِ الْعَمَلِ) عملنی

بوز و برلن (و بکون صاحبه) دخی ریاء اییاسینک بولماقغی برلن (مُشْتَرَاکًا)
 شریک قیلوچی الله تعالی دان باشقه فی (فی عَمَلِهِ) اوزینک عملنده (وَالْکَبِیْرُ)
 دخی تکبرلک (هُوَ) اول تکبرلک (ادعاءُ التَّقْوَى) تقوالقنی دعوی قیلودر
 (وَالْعُلُوِّیَّةُ) دخی الوغلقنی دعوی قیلودر (عَلَى الْغَیْرِ) باشقه کشی اوزرینه
 (فی الْعِلْمِ) علم ده الوغلقنی دعوی قیلودر (وَالْعَمَلُ) دخی عمل ده الوغلقنی
 و آرتوقلقنی دعوی قیلودر (وَالصَّلَاحُ) دخی تزکلمسکده آرتوقلقنی دعوی
 قیلودر (وَعَبْرَهَا) دخی موندن باشقه لاردا آرتوقلقنی دعوی قیلودر (مَنْ
 الْأُمُورِ الدُّنْیَاوِیَّةِ) دنیا اشلرندان (كَالصَّنَائِعِ) هنرلرکی (وَهُوَ) اول ریاء
 (مَنْمُومٌ) خورلانمش در (بِقَوْلِهِ) پیغمبر علیه السلام ننگ سوزی برلن (صَلَّى اللَّهُ
 تَعَالَى) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون (عَلَيْهِ) اول پیغمبر علیه السلام اوزرینه
 (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی ننگ سلامی بولسون (لَا یَدْخُلُ) کرماس دیدی (الْجَنَّةَ)
 اوچماقده (مَنْ) شول کشی (كَانَ) بولدی (فِی قَلْبِهِ) اول کشینگ کوکلنده
 (مَثَقَالُ ذَرَّةٍ) توزان آورلغی (مَنْ الْکَبِیْرُ) تکبرلکدن (وَالْحَسَدُ) دخی
 حسد (هُوَ) اول حسد (ارَادَةُ اِزَالَةِ نِعْمِ اللَّهِ تَعَالَى) الله تعالی ننگ نعمتنی
 بیرونی تلاودر (مَنْ الْمُؤْمِنِ الْخَالِصِ) صافی مؤمن و مسلمان بولغان کشیدن
 (مَنْ الْعِلْمِ) علم دان بولغوچی اول نعمت (وَالْعَمَلُ) دخی عمل دان بولغوچی
 (وَالصَّلَاحُ) دخی تزکلمسکدن بولغوچی (النَّفَاعَةُ) فائده بیرکوچی بولسه لار
 (وَعَبْرَهَا) دخی موندن باشقه لاردان بولغوچی (مَنْ الْأُمُورِ الدُّنْیَاوِیَّةِ) دنیا اشلرندان
 (غَبْرُ الْمَضْرَّةِ) ضرر بیرمی تورغان دنیا اشلرندان (كَالْجَاهِ) مرتبه کی (وَالصَّنَائِعِ)
 دخی هنرلرکی (وَارَادَةُ عَدَمِ وُصُولِهَا) دخی الله تعالی ننگ نعمتی ننگ ایرشماوینی
 تلاوکی (الْبَيْتِ) اول خالص مؤمن گه (فَلَهَذَا) بسن اوشبونک اوچون (قِیلُ)
 ابنولدی (الْجَسُودُ) حسد قیلوچی (لَا یَسُودُ) فائده تابماس دیو (وَهُوَ) اول

حسد (مَنْ مُمُومٌ) خورلانمش در (بِقَوْلِهِ) پیغمبر علیه السلام ننگ سوزی برلن
 (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون (عَلَيْهِ) اول محمد علیه السلام
 اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی ننگ سلامی بولسون (أَلْحَسَدُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ) حسد قیلوچی
 کشی او جماحقه کرماس دیگان سوزی برلن (وَأَيُّكُمْ) دخی صاقلانوگز لار (وَالْحَسَدُ) حسد
 دان (فَإِنَّ الْحَسَدَ) بیس در ستلکه حسد (يَأْتِي كُلُّ) آشار (الْحَسَنَاتِ) ایند گولکلرنی (كَمَا)
 نناک (يَأْتِي كُلُّ) آشیدر ایدی (النَّارِ) اوطل (الْحَطَبِ) او طوننی (وَالْبُخْلِ) دخی سار انلق
 (هُوَ) اول سار انلق (الْأَسَاكُ) طیولماقلقد (عَنِ التَّعْلِيمِ) علم ایرانودان
 (فِيهَا) شول اور ونده (يَجِبُ) واجب بولور (بَدَلُهُ) اول علمنی صرف قیلماقلق
 (شَرْعًا) شریعت یوزندان (وَالْأَسَاكُ) دخی طیولماقلقد ور (عَنِ الْمَالِ) مالدان
 (فِيهَا) شول اور ونده (يَجِبُ) واجب بولور (بَدَلُهُ) اول مالنی صرف اینو (شَرْعًا)
 شریعت یوزندان (مِثْلُ الزَّكَاةِ) زکوة کبی (وَالْحَجِّ) دخی حج کبی (وَالْأَضْحِيَّةِ)
 دخی قربان چالوکبی (وَالْفِطْرَةِ) دخی فطره صدقه سی کبی (وَالْقَرْضِ) دخی
 بور وچقه بیرو کبی (لَمَنْ) شول کشیگه (يَحْتَاجُ) محتاج بولور (الْبَيْهَ) اول
 مالغه شولاردان طیواغان کشیگه ساران دیلر (وَهُوَ) اول سار انلق (مَنْ مُمُومٌ)
 خورلانمش در (لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ) پیغمبر علیه السلام ننگ سوزی بولغانلقی او چون
 (خَصَلْتَانِ) ایکی نورلی اش (لَا يَجْتَمِعَانِ) جیبیولماسلار (فِي الْمُؤْمِنِ) مسلمان
 کشیده (الْبُخْلِ) سار انلق (وَسَوْءُ الْخُلُقِ) دخی یاوز خلقلق (وَالْإِسْرَافِ) دخی اسراف
 (وَهُوَ) اول اسراف (بَدَلُ الْمَالِ) مالنی صرف قیلودر (فِيهَا) شول اور ونده
 (يَجِبُ) واجب بولور (أَمْسَاكُهُ) اول مالنی طیماقلق (شَرْعًا) شرع یوزندان
 (وَهُوَ) اول اسراف (مَنْ مُمُومٌ) خورلانمش دور (بِقَوْلِهِ) پیغمبر علیه السلام ننگ
 سوزی برلن (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى) الله تعالی ننگ رحمتی بولسون (عَلَيْهِ) اول پیغمبر
 علیه السلام اوزرینه (وَسَلَّمَ) دخی الله تعالی ننگ سلامی بولسون (صَاحِبُ الْإِسْرَافِ)



87

59